B·O·A·C Transcontinental

EL DIARIO

Canadian Pacific AIRLINES TRANSCONTINENTAL Agentes

Fundado por Jose Carrasco el 5 de Abril de 1904.

AÑO LI — Nº. 17,197. — Edición de páginas — Precio del ejemplar Bs. 20.— — LA PAZ, SABADO 13 DE NOVIEMBRE DE 1954.

EL PLEITO DEL SARRE ES OTRA VEZ MANZANA DE DISCORDIA EN EUROPA

Amenaza con demorar los planes del rearme alemán y el término de la ocupación.

CALLEJON SIN SALIDA

Un emisario de Adenauer conversó en París con el premier francés M. France

por JOSEPH W. GRIGG.

Bonn, Nov. 12 (UP). La divergencia sobre el Sarre reventó otra vez esta noche, en una crisis que amenaza entorpecer de nuevo los planes para la defensa Occidental. Después de cuatro horas de acalorado debate, el Consejo de Ministros continuó en punto muerto sobre el acuerdo del Sarre firmado en París el 23 de octubre por el Canciller Konrad Adenauer y el gobernante de Francia, Pierre Mendés—France.

Tanto los Demócratas Libres, Derechistas Moderados, como el Partido alemán, francamente Derechista, insisten en su exigencia de que Adenauer negocie protocolos adicionales al convenio del Sarre, para hacerlo más aceptable a Alemania antes de que el Parlamento sea llamado a ratificarlo.

EFECTOS GRAVES.—

El callejón sin salida en que se encuentra el gobierno amenaza demorar los planes para la ratificación no solo del acuerdo del Sarre sino también de los convenios para el rearme de Alemania Occidental y el término de la ocupación. Estos convenios fueron firmados juntos y se espera su ratificación por los Parlamentos de Alemania y Francia.

En un esfuerzo por salir del estancamiento, el Gabinete decidió someter los tratados a una comisión de cinco ministros, en que tienen representación todos los partidos de la coalición de Adenaur. La preside el Vicecanciller Franz Bluecher, demócrata libre, y debe comunicar los resultados de su gestión a la próxima reunión del Gabinete, a efectuarse el 19.

SORPRESA.—

La nueva crisis sobre los acuerdos resultó una sorpresa. Se esperaba que el Gabinete adoptaría los proyectos de ley pertinentes para la presentación de aquellos al Bundesrat o Senado, la semana entrante, y al Bundestag o Cámara de Diputados, el 16 de diciembre, para el debate preliminar.

La nueva situación surgió en circunstancias en que el asesor de Adenauer en política exterior, Herbert Blankenhorn, conversaba en París con Jean—Marie Soutou, Jefe de Gabinete de Mendés — France. Nada se había dicho aquí de la partida, ayer en avión, de Blankenhorn con destino a la capital francesa, de donde regresó esta noche.

Se espera que Blankenhorn informe mañana a la comisión de cinco ministros sobre su visita a París. Funcionarios de Bonn convinieron en que las conversaciones entre Blankenhorn y Soutou no se encaminaron a modificaciones del acuerdo del Sarre sino meramente a llenar las brechas que dejó abiertas; en particular el artículo 14, que dispone que Alemania y Francia han de obtener la aprobación del Consejo de la Unión Europea Occidental para ciertas secciones del acuerdo.

LAS VIRUELAS LOCAS CAUSARON PANICO EN LA C. DE COMUNES

Londres, noviembre 12 (U.P.). — Las viruelas locas postraron en el lecho a un diputado conservador y el pánico cundió en las filas parlamentarias del gobierno.

El enfermo puede haber contagiado a sus compañeros y si la dolencia recluye a un buen número de conservadores en su hogar para el martes, puede caer derrotado el gobierno de sir Winston Churchill.

El martes se debatirá la moción de censura contra el gobierno, presentada por los laboristas porque en el proyecto de presupuesto no se aumentaron las pensiones establecidas en favor de los ancianos.

Sin sonrisa alguna en el rostro, los conservadores reconocieron hoy que existe la posibilidad de que pierdan por completo, contra la viruela loca, la inmunidad parlamentaria. La infecciosa enfermedad no distingue entre legisladores y los que no lo son.

Laurence Turner cayó enfermo ayer con la suave pero epidémica enfermedad, 24 horas después de haber tenido contacto con otros 215 conservadores en los congestionados corredores de la Cámara de los Comunes.

Churchill necesitará la presencia de todos sus diputados para salir triunfante en la votación de censura.

Rápidamente se hizo esta mañana una lista de los diputados que gozan de inmunidad a la epidemia, no por disposición de la ley sino por haber padecido antes la enfermedad. Quién sufre una vez de viruelas locas, queda inmunizado.

Muchos resultaron ser los inmunes pero no se sabía si Churchill se encontraba entre ellos.

La esposa de Turner declaró que su marido no se sentía lo suficientemente bien para apreciar el lugar que sus viruelas locas pueden darle en la historia británica si ocurre la catástrofe parlamentaria.

"Le dijé — reveló la esposa— que puede convertirse en una figura histórica legendaria, tan grande casi como Guy Fawkes". En 1605 Fawkes trató de volar el parlamento en la famosa "conspiración de la pólvora".

"Lawrence no se rió", declaró la mujer.

Los obreros chilenos piden la derogatoria del Estado de Sitio

Santiago de Chile, 12 (AL). En una concentración pública realizada por la poderosa Central Unica de Trabajadores de Chile (C.U.-T.CH.), se decidió pedir al gobierno la derogación de los decretos que fijan zonas de emergencia en el país y solicitar al Congreso Nacional el rechazo del Estado de Sitio.

Se resolvió, además, pedir la derogatoria de la llamada ley de defensa permanente de la democracia y las disposiciones que tengan relación con la misma.

Por otra parte, se solicitará al gobierno el regreso inmediato de los delegados sindicales y políticos y la indemnización para sus familiares por los daños materiales y morales que se les habría ocasionado.

Asimismo, se acordó pedir una mejor defensa para las materias primas, como el salitre, el cobre, y el petróleo y la libertad de comerciar con todos los países del mundo y, finalmente, obtener que, a corto plazo, sea una realidad la reforma agraria en Chile.

7 PAISES APOYAN EL PLAN PARA CREAR UN BCO. INTERAMERICANO

Santiago, noviembre 12 (UP). Siete países han manifestado que apoyarán la moción chilena a la conferencia económica de Río de Janeiro de establecer un Banco interamericano con los fondos de los países latinoamericanos en instituciones bancarias, que suman 3.600 millones de dólares en oro y papel moneda.

Roberto Aldunate, ministro de Relaciones Exteriores, reveló hoy que habían respondido favorablemente a las consultas del gobierno de Chile sobre apoyo a esta moción, Uruguay, Argentina, Brasil, Ecuador, Colombia, Cuba y México.

Los sondeos a las naciones participantes continúan, no obstante la proximidad de la conferencia económica.

Felipe Herrera, Gerente del Banco Central se encuentra de viaje por los países del Pacífico, para auscultar el pensamiento de los gobiernos sobre esta iniciativa.

La moción chilena fué planteada ya en carácter informal al fondo monetario internacional por el presidente del Banco Central, Arturo Maschke, en su reciente visita a los Estados Unidos.

La delegación chilena a la conferencia de Río, que preside el ministro de Hacienda, Jorge Prat, viajará el jueves 18 de noviembre vía Buenos Aires.

RIGE UN NUEVO TIPO DE CAMBIO PARA EL DOLAR EN CHILE

Nueva York, noviembre 12.— (UP).— La prensa especializada no comentó en sus ediciones de hoy la medida de Chile fijando un nuevo tipo de cambio para el dólar, elevándola de 110 a 200 pesos chilenos por unidad del circulante norteamericano.

El "Journal Of Commerce" da hoy la noticia en primera página con el título "Chile desvaloriza el peso en 45 por ciento en relación con la zona del dólar", y en una breve nota dice que la medida "fué anticipada en una información de este diario el miércoles".

Señala la publicación que no se conoce aún la decisión del gobierno chileno respecto de si las compañías cupríferas, al convertir sus pesos a dólares, seguirán con el antiguo tipo de cambio (parte a 19.37 pesos por dólar y parte a 110), o si de acuerdo con el proyecto pendiente de resolución en Santiago se les permitirá hacer la conversión a 110 pesos.

LA REINA MADRE INGLESA VISITA A LOS EISENHOWER



EL PRESIDENTE NORTEAMERICANO, DWIGHT DAVID EISENHOWER Y SU ESPOSA señora Mamie Doud de Eisenhower aparecen con la Reina Madre de Inglaterra, Isabel, (centro) en las escaleras de la Casa Blanca. — (U.P.)

SE ENTREVISTO CON PERON EL NUNCIO APOSTOLICO M. ZANIN

Buenos Aires, noviembre 12.— (UP).— El Nuncio Apostólico Mons. Mario Zanin se entrevistó hoy con el presidente Juan Perón en la oficina privada de éste en la Casa Rosada.

No se dió información oficial sobre la entrevista, que ocurrió esta mañana, pero se presume que trataron de las acusaciones de que tres obispos de la Iglesia católica, los de Córdoba, La Rioja y Santa Fe, así como varios curas párrocos, intervienen en política.

El ministro de Relaciones Exteriores Jerónimo, Remorino, con quién Mons. Zanin se entrevistó anoche, así como el Dr. Leonardo Benitez de Aldama, Director de culto de la cancillería, estuvieron presentes en la casa de gobierno. Se dijo en medios informados que el presidente Perón proporcionó a Mons. Zanin detalles de las actividades de los sacerdotes, de acuerdo con el propósito que anunció en su discurso de la reunión extraordinaria que hubo hace días en la casa de verano presidencial en Olivos.

REITERA SU LEALTAD A PERON EL OBISPO DE LA PROV. CORDOBA

Buenos Aires, 12 (AL).— El obispo de Córdoba, monseñor Fermín Laffite, envió al Presidente Perón el siguiente telegrama: "Al cumplirse el 27o aniversario de mi ejercicio del cargo episcopal, me honro en esta circunstancia en declarar a Vuestra Excelencia haber sido constantemente fiel a mi deber jurado de lealtad a la patria y a sus legítimas autoridades, y en primer término a Vuestra Excelencia, como Presidente de la nación argentina".

Monseñor Laffite ha sido mencionado recientemente por el Presidente Perón como uno de los prelados que realizaban prédica contra el gobierno.

BUQUES FRANCESES TRATAN DE SALVAR A LOS FUGITIVOS DEL VIET MINH QUE ESTAN EN PELIGRO

Hanoi, noviembre 12.- (UP).— La delegación francesa ante la comisión internacional de armisticio denunció que las autoridades vietminesas habían denegado el permiso solicitado para que buques de guerra franceses rescaten a los fugitivos católicos del Vietmin que corren peligro de perecer ahogados en un banco de arena que se desmorona.

De inmediato el organismo internacional despachó hacia el lugar un grupo investigador. Este grupo partió ayer, pero todavía no se han recibido noticias de que haya llegado al lugar.

La denuncia francesa está en un desmentido de las informaciones de Saigon, según las cuales buques de guerra franceses, con autorización de los vietmineses, habían llegado hasta el banco de arena para rescatar a los vitnameses que huyen del régimen comunista imperante ahora en Vietnam Septentrional.

Al parecer, este desmentido se refiere a las informaciones anteriores de que tres días atrás, los navíos franceses, habían recogido a 4.000 campesinos católicos que estaban por morir ahogados en un banco de arena semisumergido, en la desembocadura del Río Tra—Ly.

SITUACION PELIGROSA

Al desvirtuar la versión, los delegados franceses subrayaron que esos fugitivos católicos están en muy peligrosa situación. A lo que parece, cada nueva marea desprende parte del banco de arena en que se encuentran los fugitivos, y el cuadro es pues trágico, con los aterrorizados campesinos debatiéndose entre el comunismo y la muerte.

Los vietnameses católicos tratan de escapar por mar desde hace un mes. Casi un millón de ellos quedaron en jurisdicción de los vietmineses en junio último, cuando las tropas francesas se retiraron de la región medidional del delta del Río Rojo, a raíz de la caídad de Dien Bien Phu.

Muchos campesinos consiguieron salir de la zona, siguiendo a las tropas francesas en retirada hacia el norte, pero los más resolvieron permanecer en sus tierras y soportar el régimen comunista.

REFUGIO CONCEDIDO

A comienzos de octubre, un grupo de juncos, balsas y pesqueros se acercó a las unidades navales francesas ancladas más allá del límite de las aguas jurisdiccionales vietminesas, y sus ocupantes solicitaron refugio. Se les permitió embarcarse en los navíos y se los trasladó a Haifong, de donde más adelante se los envió a Vietnam Meridional. Eran los primeros fugitivos de los obis pasados de Bui Chui y Phat Diem.

En un principio, las autoridades vietminesas pasaron por alto el éxodo, pero al acentuarse y comprobar que no sólo ancianos, mujeres y niños se iban, tomaron medidas para ponerle coto. Ahora hay dos regimientos completos desplegados a lo largo de la línea de costas, cerrando el paso a todo el que quiera escapar.

A comienzos de la semana, los vietmineses se quejaron ante la comisión internacional de que buques de guerra franceses se habían internado en aguas vitminesas para recoger a los 4.000 vietnameses que se encontraban en el banco de arena de Tra—Ly.

La verdad parece ser que siete navíos de Francia patrullan las aguas inmediatamente más allá del límite de las aguas vietminesas, aguardando la posibilidad de rescatar a los infortunados fugitivos.

COTIZACIONES DE MINERALES

Nueva York, 12 (UP).— La cotización del estaño ayer fué de 89.97 y 1|2 por libra fina de estaño.

OTROS MINERALES

Londres, noviembre 12. Precios de cierre en el mercado de metales al terminar la sesión de hoy:

Cobre: baja de 3 a 4— 1|2 libras esterlinas, venta de 1.000 toneladas. Entrega inmediata, 274 comprador y 275 vendedor; a tres meses 263— 1|2 y 264.

Estaño: alza de 1|2 a una libra esterlina, venta de 200 toneladas. Entrega inmediata, 718 comprador y 719 vendedor; a 90 días, 716 y 716— 1|2.

Plomo: baja de 1|2 a una libra esterlina, venta de 650 toneladas. Noviembre cerró a 110 comprador y 110 1|2 vendedor, y febrero a 103— 3|4 y 104.

Zinc: baja de 1|4 libra esterlina, venta de 800 toneladas. Noviembre, 81— 3|4 comprador y 82 vendedor, y febrero 81— 3|4 y 81— 7|8.

VIR UELAS

Uno creería hallarse en cualquier siglo pasado; pero lo que ocurre es que se está en Londres, y en el Parlamento, donde tantas cosas desahuciadas, por viejas, de otros ambientes, tienen su asilo con toda consideración y respeto.

Las viruelas locas que postraron con fiebre al honorable Lawrence Turner, no tienen mayor importancia, a estas alturas y en la tierra del inventor de la penicilina. Dudamos que un médico escolar justificase, con un caso parecido, el cierre de una escuela. Pero en el sector conservador de la Cámara baja británica ha cundido el pánico; y los maduros representantes están impresionados y se dejan cuidar como niños amenazados de contagio.

El sentido tradicional tiene sus exigencias. Porque nosotros no creemos en la seriedad de las aprehensiones, sino que los diputados están obrando a tono con su investidura y su filiación: para algo se es conservador en este mundo. En tiempos de Cronwell, un caso semejante hubiera sido grave; pero, aunque ya no lo sea y el temor no se justifique, tampoco parecen justificarse las vestiduras y ceremonias anacrónicas de la coronación, ni la salida del Lord Mayor a la presunta puerta de la ciudad a interrogar al monarca que regresa de un viaje, con una serie de fórmulas trasnochadas. Nosotros los latinos, tan indisciplinados, no acertamos a comprender lo que este culto a las antigüedades externas, es decir, a lo que se puede conservar de las antigüedades sin mayor perjuicio, representa en la disciplina de un pueblo orgulloso de su pasado, celoso de sus tradiciones y consciente del prestigio que sus excentricidades tienen entre nosotros.

Porque si el inglés conserva su sistema métrico y el juego del cricket, no es porque le resulte ni más cómodo ni más agradable, sino para afirmarse en la admirativa incomprensión de los demás. Hace siglos que los lectores de diarios andamos rascándonos la cabeza y exclamando: "¡Estos ingleses!" Y cada exclamación de estas tiene tanto de desconcierto, como de admiración hacia todo lo que no comprendemos.

Un "vivo" meridional, tratará de ver en el pánico de los conservadores ante las viruelas locas de su colega, una estratagema parlamentaria para conseguir aplazar la consideración del voto de censura propuesto por los laboristas.

Con más ecuanimidad y altura se puede pensar en una actitud simbólica: "Bien está que las viruelas estén en decadencia; pero ¿qué trabajo cuesta tomarlas en serio?". El refrán más conservador de todo el refranero, es aquél que reza: "Vale más prevenir que lamentar".

José Luis Corujo.

LA U. FRUIT DISCUTE SU CONTRATO CON EL GBNO. DE GUATEMALA

Guatemala, noviembre 12. — (UP).— El presidente de Guatemala, Carlos Castillo Armas, declaró hoy que los contratos que el gobierno está discutiendo con la United Fruit Company" serán de beneficio mútuo" para el país y la compañía.

Castillo dijo también que la compañía entregará al Estado las tierras que no sirvan para el cultivo pero retendrá las que le sean útiles.

El presidente reveló que la United Fruit y la empresa eléctrica decidieron contribuir voluntariamente y pagar el mismo impuesto fijado recientemente a otras industrias.

Calculó que cada una de las dos compañías pagará al Estado algo más de 100.000 dólares.

Estamos separados por el espíritu dijo el Vicepdte., Hindú al abrir la Conferencia de la Unesco

Radhakrishnan pronunció un conciso y profundo discurso al declarar inaugurada la VIII Asamblea General de la UNESCO.

Por J. P. PONASSO

Montevideo, noviembre 12 (U.P.) Con una ceremonia sencilla y solemne fué inaugurada la VIII Asamblea General de la UNESCO.

El vicepresidente de la India, doctor Sarvepall Radhakrishnan, que presidió la VIII conferencia, tuvo a su cargo el discurso de apertura, pieza magnífica que rebalsó el marco de lo circunstancial, para precisar con claridad y profundidad, los objetivos y los anhelos de la organización.

"El mundo dividido antes por oceános y continentes — dijo en una parte el doctor Radhakrishnan— se encuentra unido físicamente, pero separado por la mente y el espíritu.

Estamos obligados a vivir juntos y actuemos entonces con la esperanza de que podremos vivir como amigos. Cualquiera que fueren nuestras diferencias, debe preocuparnos el conocimiento recíproco. Si permanecemos separados, si no aceptamos a comunicarnos con los demás y caemos simplemente en el abuso, a largo alcance, no actuaremos dentro del espíritu de la organización".

INVITACION A LA URSS.

Un párrafo especial tuvo el Dr. Radhakrishnan para la presencia de la Unión Soviética en la conferencia, invitándola a colaborar. "Desde que nos reunimos por primera vez —dijo— el número de Estados miembros ha aumentado y estamos satisfechos de encontrar entre nosotros a los representantes de la Unión Soviética. Su presencia da un carácter más representativo a la organización. Abriga la esperanza de que nos ayudarán a resolver posiciones rígidas, actitudes de frialdad y desconfianza mutua, y a fomentar la comprensión entre las naciones, que es uno de los objetivos principales de la UNESCO".

Destacó también el orador que la situación internacional ha mejorado un tanto. Reseñó cómo fueron resueltos los conflictos en Corea, Indochina, Trieste y el canal de Suez. También el problema de las posesiones francesas en la India, felicitando al gobierno y al pueblo de Francia y a su primer ministro que "ha actuado con extraordinario valor y visión de las cuestiones internacionales". "Francia — añadió— que dió la mundo los ideales de libertad, igualdad y fraternidad, no puede hacer otra cosa".

SIMBOLO DE ESPERANZA

El vicepresidente hindú, manifestó con relación a las Naciones Unidas que "es desafortunado observar cómo en algunas materias ha sido relegada" pero destacó que "a pesar de todos sus defectos, ese organismo, sigue siendo el símbolo de la esperanza humana hacia la unidad por la que hemos estado laborando durante siglos".

Tal como se preveía el jefe de la delegación soviética señor Usevold Stoletov, impugnó la presencia de China nacionalista en la conferencia, aduciendo que "estaba ocupando ilegitimamente, el sitio que por derecho propio le corresponde a la República Popular China". Subrayó que los nacionalistas chinos han sido rechazados del continente por no representar la voluntad soberana del pueblo" y que "pese a ese detalle fundamental, e régimen de Chiang Kai Shek ocupa un asiento en esta asamblea.

Stoletov pidió luego que la conferencia adoptará una solución correcta al problema.

Le hizo notar el señor Radhakrishnan que no competía a la asamblea decidir el punto, que fué relegado para su estudio al comité de credenciales.

EL DERECHO DE INFORMACION FUE CONSIDERADO AYER EN EL CONGRESO MUNDIAL DE PRENSA

Sao Paulo, 12 (AFP).— El Congreso Mundial de los organismos de Prensa que celebró anoche su última sesión, aprobó varias resoluciones concernientes a los derechos de información, a la definición del delito de prensa y a la ética periodística.

Primero.— **El Derecho de Información.**— Este derecho es considerado como indispensable para el ejercicio de la profesión y comprende el secreto profesional para los periodistas que no están obligados a revelar las fuentes de sus informaciones.

La resolución sobre el particular recomienda a los organismos nacionales de prensa que participan o no en el Congreso esforzarse para hacer proteger por las leyes en todos los países el derecho de información, inclusive el secreto profesional que figura como derecho subsidiario.

Segundo.— **Definición Jurídica del Delito de Prensa.** La resolución preconiza que un organismo especial de las Naciones Unidas que comprenda a periodistas profesionales organice un estudio sobre esta cuestión—en escala mundial —a fin de definir en el plano jurídico el "delito de prensa".

ETICA PERIODISTICA

Tercero.— **La Etica Periodística.**— La resolución decide hacer un llamamiento a todos los periodistas para que defiendan la dignidad de su profesión como el medio más eficaz para elevar y consolidar la ética profesional.

Decide igualmente dirigirse a las Naciones Unidas a fin de que esa organización pida la convocación de una conferencia internacional de los organismos de prensa con miras a: 1º.— Estudiar un proyecto elaborado por una subcomisión de las Naciones Unidas sobre la ética de la profesión.

2.— Redactar un texto definitivo.

3.— Solicitar a las Naciones Unidas un asiento en su seno para la delegación permanente de Congreso de los organismos de prensa para los fines de colaboración.

En la última sesión se presentaron igualmente, por Uruguay y Méjico, mociones de solidaridad con los periodistas chilenos por su firme actitud contra toda amenaza a la libertad de prensa.

Finalmente, a pedido del Brasil, se convino en que el próximo Congreso Mundial de los organismos de la prensa se realice en Montevideo en 1956.

MODA ATOMICA



ESTA ES LA VERSION INGLESA acerca de lo que un obrero atómico bien vestido debería usar para obtener una máxima protección contra el polvo y las partículas radioactivas mientras trabaja en las plantas de investigación y producción atómicas. Es un traje de material plástico lleno de aire comprimido. — (U.P)

VISITA EE. UU.



EL PRIMER MINISTRO DEL Japón, Shigeru Yoshida, quien está visitando actualmente los Estados Unidos en su viaje de regreso al Japón después de haber estado en Europa donde fué recibido en audiencia privada por Su Santidad Pío XII. (U.P)

D DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN
Sucesor
PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE

1 juego de comedor 16 piezas
—
1 juego de dormitorio 11 piezas
—
Juegos de livings
—
Maquina de escribir portátil usada marca Adler
—
Vitrinas y auxiliares para comedor
—
Veladores sueltos
—
Mesas para jugar
—
1 lampara de cobre con 2 Apl.
—
Sillas de madera
—
Camas turcas

BOTELLAS VACIAS
Compro y retiro a domicilio. Teléfono 4004. 9117

CAJA DE JEEP
Tipo Ford, se vende. Garage. Dante. Plaza Abaroa. Teléfono 4741. 51110.

TEJAS CEMENTO
De primera clase a Bs. 500 por metro cuadrado, vendo Barraca Miraflores. Calle Burgoa, esquina Saavedra. 51110

SE FABRICAN
Puertas y ventanas "SABA" Ltda Av Busch 355 Teléfono 6308 151029

EN SUCRE
Se ofrece en venta casa-quinta superficie total 7.728 M2 numerosos árboles frutales. abundante agua. instalación trifásica vivienda cómoda y amplia Ref Dr Humberto Duchén. Sucre 161029

NECESITO
En alquiler o anticresis departamento de 3 piezas o más con dependencias Ref: Mercado Nº. 9 "Joyeria". 10115

SILLON DENTAL
Torno, escupidera, instrumental, esterilizador, gabinete, lámpara, vendo en conjunto o sueltos Ejército 21. Telf 5205. En las tardes. 10115

DEPARTAMENTO
Matrimonio extrajero busca para alquilar en seguida departamento central dos dormitorios, todas las comodidades, lujosamente amueblado, teléfono, calefón, cocina eléctrica, frigidaire. Llamar teléfono 6920, horas de oficina. 9116

RADIOLA
Marca "Espey" 8 lámparas, ojo mágico, 2 ondas, parlante 11 pulgadas, 110 v., por viaje, vendo o permuto urgente con máquina coser. Yanacocha 920. Teléfono 5891. 5119

TEJAS
Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No hay mejores tejas que las que fabrica la Cía de Materiales de Construcción Av. Camacho Edificio Bernardo segundo piso Teléfono 5539. Correo No 557. 31118

VENDO CASA
Con edificación antigua, zona San Pedro. Ref.: Belzu 170. Teléfono 5702. 8116

EUCALIPTOS
Plantitas, vendo. Teléfono 2668 10116

BARATISIMO
Se vende un aparador, mesas, un escritorio, sillas y otros. Calle Díaz Romero No. 525, Miraflores. 8119

VENDO TERRENOS
Solo por una semana, en Santa Cruz, frente Estación Ferrocarril Corumbá-Santa Cruz. Datos La Paz, calle Pichincha 437, Teléfono 5641 8119

SE VENDE
Primera oferta por motivo de viaje, cocina Norge grande, comedor tallado seis personas y lámparas. Ref.: Mariscal Santa Cruz 277, segundo piso. 5119

PRESTAMOS
Necesitamos urgentemente — 200.000.—, 300.000.—, 500.000.— bolivianos, dando buenos intereses y garantías. Ref.: Murillo 239. 5119

COPIADOR
Y ampliador con mucha experiencia en trabajos de aficionados se necesita Ref. "FOTECO" Av. 16 de Julio 79. Inútil presentarse sin certificados. 61111

VENDO MAQUINA
De escribir. Acepto primera oferta racional. Ref. Plaza San Pedro 66, altos (al lado Iglesia).

YERBA MATE
S...os, vendemos. La Exquisita, 6 de Agosto 536. 51111











COMPRAMOS
Corteza de quina cualquier cantidad pagando los mejores precios. Ref. "Fanaquin". Sheppard 69. Teléfono 2990. 51110

NECESITA CASA
Familia extranjera sin niños desea en alquiler casa un departamento con garage. Av.— Busch 523. Teléfono 6276 o 3287. 51110

SIRVIENTA
Necesito. Av. 16 de Julio 123 o Av. Arce 1261. 41110

AYUDANTES
Enfermeras, y sirvientas de vestido, se necesitan. Presentarse al mediodía, con certificados, en la Secretaría General del Sindicato de Clínicas. Av. 20 de Octubre 1011, frente Mindefensa. 41110

DEPARTAMENTO
Pequeño chalet precisa matrimonio solo extranjero. Ofertas con datos a casilla 2034. 71111

FIDEO ARGENTINO
Al por mayor, vendemos.— Ayacucho No. 150, quinto piso, Oficina 3. 31111

PROYECTORA
16 milímetros con películas, largavista, vendo. Amazonas 206 31111

CAMIONETAS
Nuevas, compro. Ref City Hotel, pieza No. 19. 51111

VENDO CASA
Dos departamentos amplios, recién terminada, en Miraflores. Ref. Evaristo Valle 22. 31111

SIRVIENTA
Se precisa sirvienta con recomendaciones. Buen sueldo. Heriberto Gutiérrez No. 405. 31111

LLANTAS
Cuatro nuevas 760 X 15, cambio por 710 X 15. Sánchez Lima 561. 51111

PEINADORA
Necesita Salón "VIVIANNE". 20 de Octubre, esquina Aspiazu. 51111

VENDO
Juego de baño inglés nuevo y juego de comedor con aparador, trinchante, vitrina, mesa de estirar y sillas. Ref. Teléfono 5154 solo en las mañanas. 51111

MOTOR ELECTRICO
Monofásico 220 voltios 1|6 o 1|4 H.P.., se compra. Ref. Barvía Co. Av. Camacho, edificio Osorio, segundo piso. Teléfono 3314. 31111

MAQUINAS
Escribir Underwood carro largo y corriente, vendo. Sr. Mercado, edificio Sagrados Corazones, segundo piso. Oficina 3. 31111

VENDO CEREALES
De toda clase, harinas de todo color, charque, chuño, tunta, maní, nueces, trigo mote, porotos, etc. Illampu 562. 151111

CAMIONES
Vendo Internacional L. 180 nuevo bien equipado, Chevrolet 51, camioneta Internacional estacas una y media toneladas, modelo 52. Ref. "HELBIL" Plazuela Perez Velasco, frente Estadium de Box. Teléfono 2611. 31111

AUTOMOVIL
Cadillac modelo 51 nuevo vendo. Ref. "HELBIL" Plazuela Perez Velasco, frente Estadium de Box. Teléfono 2611. 31111

SIRVIENTA
Que sepa cocinar, para matrimonio. Buen sueldo. Ayacucho No. 160, sexto piso. 31111

EN ALQUILER
Casa independiente a media cuadra Colegio Alemán. Living, comedor, escritorio office, cocina, habitación servidumbre, patio y cuatro dormitorios, garage. Ref. Teléfono 4468. Batallón Colorados No. 36. 41111

MUEBLE BAR
Amplio, para negocio de hotel o cantina, con mostrador, taburetes, etc., Calle Murillo 557. 51111

HOUSE TO RENT
With five bedrooms, desk, living, dining room, office, garage, and all services. References: Batallón Colorados No. 36. morning. Teléphone 4468. 41111

SE ALQUILA
Departamento amplio. Av. Busch 1120. Teléfono 5734. 41111

VENDO
Teléfono particular, macetas, varios. Ref. Bella Vista 312, frente Colegio Mariscal Braum. 31111

VENDO
Equipo cine ocho magazine proyector y telefoto, proyectora dispositivos "Zeiss Ikon", fotográfica Rolleiflex. Jenaro Sanjinés 467. 31111

MAQUINA
Coser pedal bobina, vendo. Yanacocha 870. 31111

SEÑORITA
Para atender asuntos de oficina, se necesita. Datos: Evaristo Valle No. 32. 31111

TORNERO
Necesito contrato Bs. 300.000.- un mes. Ref. Av. Tejada Sorzano 654. 31111

PRENSA
De copiar se vende de ocasión Plaza Frías 151. 31111

COMPRO AUTO
O camioneta. Pago hasta 2.000.000.— al contado. Ref. Murillo 275 de 8 a 10 de la mañana y de 2 a 3 de la tarde. Sr. Laforcada. 81111

JUEGO DE SALA
Luis XV importado, tapizado en gobelinos, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 51111

PIANO-PIANOLA
Marca Kimball caja metálica, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 51111

MAQUINAS
De escribir flamantes: Royal carro largo, Remington, Underwood, Hermes Baby, portátiles. de escritorio y de carro largo. ofrece "Comercial Murillo". calle Murillo 557. 51111

RADIOLAS
Con tocadiscos de 3 velocidades en elegantes muebles. Ref. Calle Murillo 557. 51111

CAJAS
De seguridad alemanas para empotrar, ofrece "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 51111

RADIOLA
Más tres radios, vendo. Plaza San Pedro 31. 51111

TRACTOR
Internacional nuevo, de orugas T. D. 18 A. hidráulico, equipado para construcción caminos, desmonte bosque, 350 H.P. vendo Ref. "HELBIL" Plazuela Perez Velasco, frente Estadium Box. Teléfono 2611. Casilla 94. 31111

JEEP WILLYS
Usado, vendo. "HELBIL". Plazuela Perez Velasco, frente Estadium de Box. Teléfono 2611 31111

FUNDAS NYLON
Para automóvil, vendemos. "HELBIL" Plazuela Perez Velasco, frente Estadium de Box. Teléfono 2611. 31111

LOTES
Vendo dos hermosos lotes de 340 y 260 M2., Panamá, esquina Estados Unidos. Ref. "HELBIL" Plazuela Perez Velasco. Teléfono 2611. 31111

VENDO CASA
Prolongación Iturralde, Diego de Peralta No. 656. Un departamento con patio, precio 4.000.000.— Ref. "HELBIL" Teléfono 2611. 31111

DINERO
Bs. 1.000.000.—, 500.000.—, 300.000.—, necesito en primera hipoteca y prendaria. Pagamos interés 6% mensual adelantado Seriedad. Reserva. Ref. Ballesteros y Cía. Yanacocha 475.— Teléfono 3352. 51111

VENDO CASA
Céntrica 10 habitaciones, motivo viaje solo Bs. 3.200.000.— Ref. Ballesteros y Cía. Yanacocha 475. Teléfono 3352. 51111

COMPRAMOS
Terrenos y casas especialmente media construcción, cualquier zona. Aceptamos encargos y comisiones. Pagamos al contado. Ref. Ballesteros y Cía. Yanacocha 475. Teléfono 3352. 51111

SE VENDE
Automóvil modelo 1954 de lujo, flamante. Teléfono 6094. Sr. Centellas. 31111

HABITACION
Amueblada con baño, con o sin pensión, para caballero extranjero, necesitamos. Ofertas: Teléfono 3143 o casilla correo 920. 31111

DEPARTAMENTO
O casa junta, se necesita para matrimonio solo. Dar datos al teléfono 5117. 5119

SE VENDE
Juego de muebles de dormitorio y escritorio para niña. Andrés Muñoz 1014. 31112

VENDO MOTOR
Chevrolet Santander 3—9—16. Av. Baptista No. 1254. 51112

BUSCAMOS
Pieza amueblada o pequeño Estudio independiente. Ref. Casilla 2162. 51112

LOTE TERRENO
Aproximadamente 1.500 metros, se compra en cualquier zona de la ciudad. Ofertas con datos y precios a casilla 1588. 61112

SE VENDE
Turriles, calaminas sueltas y llantas. Mañanas. Cuba 97. 21112

VENDO
Una balanza de plataforma para mostrador. Ref. México 59. (frial). 31112

SE VENDE
Radio, muebles, otros artículos. Díaz Romero 291, de 3 a 5. 21112

VENDO CAMIONETA
Power Wagon perfectas condiciones motor standard, puesta Tipuani. Ref. Graneros 394. 31112

BAÑO
Juego inglés, vendo. Mercado 269, Oficina 8. 21112

JUEGO DE BAÑO
Inglés, inodoro y lavabo sueltos, vendo. Mariscal Santa Cruz 181. Oficina 3. 21112

VENDO CASA
De renta en la calle Ingavi, expectable ubicación, cuatro grandes departamentos, enorme almacés, tres pisos. Puede disponerse vacía. Inversión ventajosamente asegurada. Escribir S. J. casilla 1633 La Paz o llamar al teléfono 2084, únicamente de 13 a 14 horas. 31112

VENDO CASA
Miraflores, dos departamentos, garage. Ref. San Salvador 300, pasando Busch. Tardes 2 a 6. 31112

MAQUINA
General Electric, de mesa, bobina, vendo flamante precio 240.000.— Bolívar 661. 31112

MOTOR
Nuevo trifásico 4 H. P. y bomba centrífuga de 2" nueva, vendo. Zoilo Flores 235 al 237. 31112

MODAS HAYDEE
Diplomado en Buenos Aires con medalla de oro. Corte impecable. Pompier alta costura. Calle Cochabamba 91. 21112

SMOKING
Se vende. Calle Ingavi 668, altos. 51112

COCINERA
Sin hijos, cama adentro, con certificados, se necesita. Ref. Sanchez Lima 596, esquina Aspiazu. 41112

CASA
Extranjero solo desea casa o departamento amueblado, preferiblemente Sopocachi Alto, Sopocachi, San Jorge u Obrajes. Sr. Ramón Alcázar. Teléfono 2032. 71112

COMPRO
Bicicletas o canjeo con radios, preferible Hércules o Raleich. Huchumayu 527, casi esquina Yungas. 51112

MAQUINA
Calculadora y bomba para gasolina y kerosene completamente nuevas, vendemos calle Potosí 169, segundo piso. Oficina 1. 21112

VENDO CASAS
Seis departamentos, nueva, céntrica: de dos y tres departamentos Sopocachi: dos departamentos Miraflores: casa nueva Calacoto, entrega llaves inmediata: chalet Obrajes. Comercio 407. Teléfono 3123. 31112

PRESTAMOS
Hipotecarios, prendarios. Interés módico. Comercio 407. Teléfono 3123. 31112

EQUIPO DE CINE
Tenemos en consignación un equipo Holmes de 16 mm. nuevo con todos sus eccesorios. Verlo: Juan de la Riva 65. Teléfono 2571. Casilla 1271. 21112

LOTES
Próximo Parque Uyuni 280 M2; calle Aspiazu junto Colegio Alemán; otros bien situados Abdón Saavedra; facilidades pago Sopocachi Bajo. Alquilo depósito amplio Av. América. Comercio 407. Teléfono 3123. 31112

COMPRESORA
Automática 300 libras, corriente 110 y 220, vendo. Comercio 407. Teléfono 3123. 311112

CADILLAC 1947
Equipado lujosamente con 35.000 kilómetros, caja cambios mecánica, vendo hoy Mercado 42, altos. Teléfono 4958. 21112

VENDO JEEP
Motivo viaje. Perfecto estado, cuatro llantas nuevas, ocasión. Bs. 1.950.000.— al contado. Yanacocha 711, bajos. 31112

BICICLETA
Vendo. Colón 322. 51112

ALAMBRE
Tejido, vendo. Potosí 185. 21112

NUMISMATICA
Interésome ver colecciones de monedas. Ref. Ramírez, casilla 1945. Teléfono 3706. 21113

OCASION
Vendo lote de terreno en Villa Copacabana. Ref. Yungas 390. 21113

CHALET
Con garage y jardín, necesita matrimonio extranjero sin hijos. Ref. Comercio 323. 31113

OCASION
Se vende refrigerador industrial flamante, marca Hill, especial para negocio fiambrería. Ref. Juan de la Riva 29. Teléfono 4977. 61113

COMPRAMOS
Compramos con suma urgencia: 1 quintal pimienta negra, 1 quintal orégano, nitrato de sodio, nitrato de sodio refinado, carburo de calcio, nitrato de potasio. Ref. Teléfono 3311. 61113

MOZO
Con certificados, para servir en cafetería, necesito. México 134, altos. 31113

AVES DE RAZA
Pavos, pavitas, ganzos, patos pekineses, patitos, gallinas, pollitos Plymouth Roch Barreada. Agropecuaria Industrial. Ventas, Av. Busch 1400. 11113

COMPRO
Cemento. Ref. Sagárnaga 497. 21113

CAMION
Nuevo, tonelaje alto, compro. Colombia 436. Teléfono 2982. 41113

AUTOMOVIL
Buick 1937, motor standard, llantas nuevas, vendo. Belisario Salinas 297, departamento 7, de 1 a 6 p.m. 21113

CASA
Moderna Sopocachi, flamante, asoleadísima, alquilo familia extranjera. Ref. Plaza Abaroa 955. 3er. piso. 21113

COMPRO
Carpa para camioneta. Ref. Sagarnaga 497. 21113

SE ALQUILA
Dos departamentos casa recién terminada Sopocachi Alto. Ref. Av. 20 de Octubre 637, de horas 2 a 4 p.m. 21113

SE VENDE
Un cachorro ovejero alemán de pedigree. Tratar: Víctor Sanjinés 645. 21113

VENDO
Automóvil "Mercury" 1948.— Ref. Illampu 564. Teléfono 5363. 41113

DEPARTAMENTO
Necesito departamento dos dormitorios o casita pequeña. Ref. Arquitecto, casilla 1083. Teléfono 5358. 41113

Bs. 550.000.—
Terreno en Villa Copocabana completamente cercado y una habitación. Edificio Asbún, cuarto piso. Oficina 1. 31113

ABARROTES
Acreditado, se vende en Catacora 938 con supo. Ver de 3 a 5. 31113

TERRENO
En Obrajes, Av. 14 de Septiembre, 400 metros. Ref. Av. Siles 91. 31113

COMPRO
Teléfono. Hotel La Paz, departamento 205. 11113

COMPRO
Llantas para Buick. Hotel La Paz, departamento 205. 11113

VENDO POR VIAJE
Un refrigerador Westinghouse, 1 juego dormitorio de niños, 1 alfombra. Av. Busch 696. 31113

AUTOMOVIL
Buick 1942 motor standard buenas condiciones, vendo. Campero 56. 31113

EN VENTA
Un chalet nuevo zona Miraflores, calle Chichas pasaje Catavi No. 2. Ref. Calle Bozo No. 71. 31113

OCASION
Vendo juego de peluquería.— Calle Obispo Indaburu No. 12. 31113

OCASION
Vendo juego nuevo living, Bs. 68.000.— Sucre 445. 31113

COCINERA
Se necesita para matrimonio solo. Ref. Sra. Laura. Calle Junín 758. 31113

POR VIAJE
Vendo urgente automóvil Studebaker Comander modelo 39 con seis llantas. Garage Espinoza, 6 de Agosto 1155. 11113

VENDO CASA
Sopocachi Bajo, dos departamentos, mucho sol. Verla: Montevideo 120, tardes. 41113

URGENTE
Por motivo de viaje, vendo radiola Tesla flamante, máquina de coser pedal, de escribir Underwood portátil, peinador de madera raulí, juegos de copas importados, etc. Ref. Muñecas 608, altos. 11113

SOCIO
Capitalista, necesito para negocio construcción casas económicas. Landaeta 41. 21113

POR Bs. 400.000. —
Pequeña propiedad próxima a Chulumani. Datos y referencias: Arturo Alborta, Murillo 159 (Garage Romero) de 9 a 12 y 2 a 5. 21113

BRILLANTE
Vendo 2.35 kilates, limpio. Teléfono 5590. 21113

VENDO
Living flamante, ropa nueva y usada para mujer. Coroico 235. 11113

SE ALQUILA
Habitación independiente con baño y teléfono a media cuadra del Prado. Ref. Teléfono 4825. 21113

WOHNUNG
Zum vermitten mobiliert. Telephon 2873. 21113

AVISO
El propietario del Restaurant Astoria, comunica que recibe pensionistas precios módicos.— Platos variados a la carta, viandas a domicilio. Atención esmerada. Ingavi 608, con sucursal en Av. Illampu 186 Pensión Predilecta. 31113

SEÑORITAS
Se necesitan con práctica en la fabricación o terminado de tambores (juguetes). Pagamos buen sueldo. Fábrica "San Jorge".— Illampu 651. 31113

NECESITO
Empleada que entienda de cocina. 20 de Octubre 577, altos. 21113

SE ALQUILA
En Av. Arce, adentro del Parque Iturralde No. 110, lujoso departamento amueblado con 2 dormitorios y dependencias. Horas para verlo de 10 de la mañana a 1 únicamente. 31113

POR VIAJE
Vendo hermosa máquina Singer. Armentia 914, último piso. 31113

ROLLEIFLEX
Máquina fotográfica 2.8C, último modelo, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 11113

DORMITORIO
Importado USA, nuevo, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 11113

RADIOS
Pequeñas, compro. Teléfono 4561. 11113

VENDO
Pick—up tres velocidades, licuadora 220, discos. Jenaro Sanjinés 417. 11113

ALFOMBRAS
Para salón, excelente estado, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 11113

SUMADORA
Nueva, Underwood rodillo, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 11113

VENDO
Prensa para encuadernación, calefón Westinghouse. Jenaro Sanjinés 417. 11113

CALCULADORA
Monroe de teclas, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 11113

MAQUINA
De coser eléctrica de lujo, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 11113

RADIOLA
Zenith cuatro velocidades, cuatro bandas, de origen, último modelo, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 11113

RADIOS
Para mesa de noche, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 11113

ROLLEIFLEX
Ultimo modelo 2.8, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 11113

WESTINGHOUSE
Cocina eléctrica cuatro hornillas, horno, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 11113

CALCULADORA
De teclas Marchant, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 11113

KARDEX
Remington, archivador metálico, vendo. Jenaro Sanjinés 417. 11113

FILMADORA
Semi—profesional, compro.— Teléfono 4561. 11113

VENDO CASA
Pequeña, región Miraflores.— Teléfono 6751. 21113

BRILLANTE
Hermoso, tres kilates, vendo ocasión. Comercio 407. Oficina No. 6. 31113

MATRIMONIO SOLO
Honorable, necesita pequeño departamento San Pedro o Sopocachi. Ref. Casilla 1017. 21113

POR Bs. 160.000.—
Vendo tina de baño y lavamanos flamantes. Ref. Guatemala, esquina Catavi No. 5, entre EE. UU. y Catavi. 41113

SE VENDE
Ropa usada y tutu de ballet. 20 de Octubre 661. 31113

DEPARTAMENTO
Amueblado, alquilo en Av. Ecuador 779. Con 2 dormitorios, living, comedor, solarium, terraza y demás dependencias. Ver de 3 a 6 21113

TO RENT
Small furnished apartment Telephone 2873. 21113

Experto en Fabricación de Ladrillos
necesito fábrica del Interior. Rogamos presentarse en La Paz, Barraca Plaza San Francisco, al lado del Templo. 21111

COMPRAMOS
BOTELLAS DE PERFUME VACIAS
Laboratorios Hollywood
CALLE MERCADO 45 — 3er. PATIO. 21113

MUNDOS GEMELOS



D DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

NOTAS BREVES DE ESPANA

Madrid, noviembre 11 (Ultra). Después de una larga sequía han comenzado las precipitaciones en distintas comarcas de España, sobre todo en la parte del sur que ha llovido con verdadera intensidad. Lo mismo se puede decir de la provincia de Murcia y parte de la de Alicante. En la zona de Orihuela la tormenta tomó caracteres alarmantes, pues el agua caída rebasó el alcantarillado quedando gran parte de la ciudad prácticamente inundada. La región catalana también ha sufrido abundantes lluvias. En Toledo, La Mancha y Extremadura las lluvias han sido más débiles; reina, pues, en general, la esperanza de que una vez iniciado este período las tierras estén en condiciones para la próxima siembra.

o O o

Las Palmas, (Canarias). Han llegado al aeropuerto de Gando cuatro avionetas guiadas por el Ministerio de Agricultura para combatir la plaga de la langosta, las cuales serán destinadas a Tenerife y Gran Canaria. Con el mismo objeto han aterrizado tres transportes militares cargados de material. El viento Norte ha empujado a la langosta hacia la zona sur de la isla, donde es objeto de constantes batidas por las brigadas sanitarias. La plaga persiste desde Salinetas hasta Juan Grande, que es una zona de gran extensión de cultivo de tomate. Sigue la intranquilidad por los daños causados y los que todavía puede causar este insecto en las zonas hortícolas; pero la situación en general, según las noticias que se reciben, ha mejorado bastantes gracias a los valiosos envíos que con toda rapidez llegan a la isla.

o O o

La Palma del Condado, (Huelva).— Nubes de langostas han invadido el sector noroeste de la ciudad, pero se cree que no podrán causar mucho daño porque la mayor parte de los frutos están recogidos. El mal pueden causarlo en bastante proporción en las zonas naranjeras y de tomates. En la zona de Córdoba se tienen noticias de haber pasado también a gran altura la plaga amenazadora.

JUEVES
MAGISTRAL ESTRENO
TESLA
MURILLO



¡Ocultaron su pecado en el corazón del norte salvaje!
¡Un drama de amor primitivo..., filmado en FASCINANTES COLORES!

CON STEWART GRANGER WENDELL COREY y CYD CHARISSE
FOTOGRAFIADA EN EL NUEVO COLOR ANSCO
UNA PELICULA M-G-M

Selecciones CONSORCIO CINEMATOGRAFICO DE BOLIVIA.

¿Donde trazaremos la linea? preguntan los estudiantes blancos del sur de los E. U.





(Arriba) UNOS ESTUDIANTES BLANCOS APARECEN SIGUIENDO A UNOS ESTUDIANTES negros con un letrero en que se dice que la Escuela Superior del Sur no desea negros.— (Abajo) En una escuela elemental, también de Baltimore, niños blancos y negros aparecen jugando juntos.

Por Kenneth O. Gilmore.

Wáshington, noviembre 10.— Una bella jovencita rubia de edad escolar observa a unos jovencitos negros entrando a una escuela superior. Con una expresión preocupada nos dice: "Mi madre y mi padre tienen un miedo horrible de que yo me llegue a casar con uno de ellos y me dicen que no me lleve con negros. No sé qué hacer?"

Otra muchacha pregunta: "¿Donde estamos dispuestos a trazar la línea sin que aparezcamos como que tenemos prejuicios contra ellos?. Muchos de los muchachos negros son buenos, ¿pero que va a suceder cuando se sientan con confianza?"

"Esta situación es mucho más fácil con los muchachos debido a que han estado jugando pelota con los negros durante el verano pero nosotros estamos en una situación difícil. El otro día me encontré con un compañero negro de escuela y le contesté el saludo. Inmediatamente la gente se me quedó viendo como si yo hubiera cometido algún crimen."

OPINION DE UN NEGRO

Un muchacho negro también expresó su opinión: "Nosotros también nos sentimos extraños pero si la gente nos dejara en paz las cosas se arreglarían".

Estos jovencitos y muchas otras personas están tratando de solucionar una nueva y emocionante situación. Pero las diferencias de opinión tanto en la comunidad como en el hogar, hacen que la cosa sea un poco difícil. Algunas veces fracasan.

En los Estados de Delaware y Virginia Occidental y Maryland, así como en Wáshington, las autoridades ya han integrado a los estudiantes negros en las escuelas de blancos. Otros Estados del Sur, con excepción de Arkansas y Missorri, están esperando que la Suprema Corte expida instrucciones acerca de su fallo que pone fin a la segregación de estudiantes en las escuelas públicas.

Taller de Reparaciones "ATOMIC"

CALLE POTOSI 22

Advierte a su numerosa y distinguida clientela que habiéndose presentado algunos casos de abuso por individuos inescrupulosos que a nombre de nuestro Taller pretenden sustraer artefactos eléctricos o hacer reparaciones a domicilio, que no tenemos personal ambulante y cualquier solicitud de arreglo en sus instalaciones eléctricas deben hacerlas personalmente en nuestro Taller de la calle Potosí Nº 22, donde como siempre atenderemos con la mayor prontitud y esmero enviando nuestro técnico Sr. Guido Pacheco, siempre y cuando lo soliciten nuestros clientes.

Hacemos la presente advertencia para evitar responsabilidades ulteriores.

31111

REMATANSE LOS MUEBLES DEL GRAN MUSICO PADEREWSKI

Lausana, 11 (AFP).— El remate en pública subasta de la colección de muebles propiedad del gran pianista Ignacio Jan Paderewski se inició hoy en la misma casa que el célebre músico habitara hasta su partida en 1940 hacia los Estados Unidos.

Una oposición fué presentada y las obras musicales no pudieron ser ofrecidas. En todo caso el remate estuvo poco movido y la pieza más cara fué una cómoda Luis XVI, obra de Gaumont, que se cotizó en 1,890 dólares. El pupitre de su esposa fué vendido en 19 dólares y la silla del maestro en 54.

Cierto número de verdaderas reliquias, entre las cuales figuraba el texto de la indulgencia acordada por Pío XI a Paderekski, fueron adquiridas por el museo polaco de Zurich.

La venta de ciertos manuscritos no se realizó ante la oposición presentada por el abogado Lifchitz, quién actuando en nombre del conservatorio de Varsovia alegó que según el testamento de Paderewski, la totalidad de tales manuscritos pertenecen a ese organismo.

El testamento de Paderewski, cuyo original se encuentra depositado en Lausana y lleva fecha de septiembre de 1930, dice entre otras cosas: "Lego mis manuscritos de música al Conservatorio de Música de Varsovia".

EDICTO

El Dr. Juan J. Lanza H., Juez Agrario de las provincias Omasuyos y Manco Kapac.—

Por el presente edicto, cita, llama y emplaza a Jorge Bernal sus herederos o su representante legal, para que asuma defensa en el juicio de restitución de tierras seguido por los excomunarios de la comunidad Sancajahuira Gregoria de la Cruz Mamani, Miguel Mamani Guanco, Justino de la Cruz Yujra, Rafael y Bernabé Quispe de la Cruz, Lorenzo Quispe Yujra, Blas Yujra Mamani, Tomás Mamani Guanca, Jacoba Quispe Yujra, Claudia Quispe Mamani, Paula Quispe de Condori, Rosenda Quispe de Mamani, Catalina v. de Quispe, Eliodoro Yujra Quispe, Prudencio, Pablo, Fermina y Juana Quispe Yujra, Cristina de la Cruz Quispe, Martín de la Cruz Mamani, Justo Mamani Mamani, Lino de la Cruz Quispe, Ignacio Yujra Choquehuanca, Dominga Quispe, Remedios de la Cruz, Máximo y Eulogia Mamani y Manuel de la Cruz Yujra para lo que se transcribe el siguiente auto: —Sello— Juzgado Agrario Achacachi.— A 6 de octubre de 1954. — Vistos: importando el anterior memorial confesión de parte respecto de los incidentes de impersonería y falsedad de notificación acusados por la demandada Sarah Bernal de Jiménez; Se Resuelve: Practíquese nueva citación en la persona de Sarah Bernal de Jiménez con las demandas cursantes en obrados. Se designa tutora ad-litem de la menor María Monje Bernal en la persona de su tía Sarah Bernal de Jiménez, en consecuencia, entiéndase con ella las diligencias del juicio. Publíquese por la prensa nuevo edicto emplazando a Jorge Bernal. Líberse exhorto comisionando a cualquier Juez Parroquial la notificación de los demandados.— (Fdo.) Juan J. Lanza.— Juez Agrario. — Ante mí (Fdo.) Julián Chipana.— Secretario.— El presente edicto es librado en Achacachi a los 28 días del mes de octubre de 1954 años.

P. O. del Sr. Juez.
Julián Chipana, Secretario.

LOS LABORISTAS INGLESES RESOLVIERON RESPALDAR EL REARME DE ALEMANIA

Londres, 10 (AFP).— El Partido Laborista inglés decidió respaldar en forma incondicional los acuerdos de Londres y París relativos a la creación de la Unión de Europa Occidental, dentro de la cual se permite el rearme de Alemania Occidental.

De este modo, Inglaterra será una de las primeras naciones que ratificará el mencionado acuerdo estimándose que será, inclusive, posible la promulgación de los documentos sin votación de la Cámara de los Comunes.

El Partido Laborista discutirá mañana los asuntos concernientes a la ratificación de esos acuerdos, pero ya sus dirigentes han adoptado los siguientes principios que comunicarán a los diputados del bloque del jefe de la oposición, Clement Attlee:

1.— El grupo Laborista no se opone naturalmente a la ratificación de los acuerdos de París por lo que tales acuerdos se podrán adoptar sin el voto de la Cámara.

2.— Los voceros oficiales socialistas pedirán en los debates parlamentarios la convocación a una conferencia de los cuatro grandes sobre la unidad alemana después de la ratificación o antes, si se presenta la ocasión.

3.— El Partido Laborista reclama una repartición equitativa de las cargas militares que ocasionen los acuerdos entre todos los participantes.

4.— El Partido Laborista apoya las proposiciones francesas del "pool de armamentos" y solicita al gobierno británico permitir su realización.

EL LIDER LABORISTA ARTHUR DEAKIN DIRIGE EL SINDICATO MAS GRANDE DEL MUNDO

Por Tom A. Cullen

Londres, 10 (NEA).— El único líder laborista inglés con suficiente valor para decirles "no" a los rusos es, Arthur Deakin, el líder del sindicato obrero más grande del mundo.

"Deakin", dice el "Times" de Londres, "será Secretario de Relaciones Exteriores de llegar a ganar los laboristas las próximas elecciones generales". (Según las últimas encuestas, los laboristas obtendrán el 48 por ciento de los votos y los conservadores de Churchill el 42).

Lo más extraño del caso es que Deakin, quien tiene 63 años de edad, ni es miembro del Parlamento ni es funcionario del Partido Laborista británico ni tampoco un político en el sentido estrecho de la palabra. Dícese que no tiene el menor deseo de meterse a la política cuando se retire del liderato del sindicato en noviembre de 1955.

PODER INDIRECTO

Pero como líder del poderoso sindicato obrero. Unión General de Trabajadores del Transporte, es un poder detrás del trono. El es solicitado por los conservadores así como por el gabinete británico. Puede elegir a miembros del Parlamento o romper la política del Partido Laborista.

Su especialidad es tratar con los comunistas tanto extranjeros como domésticos. Así pues, mientras Attle y compañía estaban visitando Rusia y China comunista recientemente, Deakin rechazó una invitación que le hicieron para que visitara Moscú.

Hablando acerca del Partido Comunista británico y de su secretario general, Harry Pollitt, Deakin, declaró durante una conferencia reciente: "Los conejos de Pollitt están padeciendo de una degeneración mucosa y están tambaleando de una indiscreción a otra".

CONSEJERO DE LA REINA

El fuerte temperamento de Deakin le ganó el respeto a Winston Churchill quien hizo que lo nombraran Consejero Privado durante la celebración del cumpleaños de la Reina Isabel: un honor extraordinario para un líder obrero.

Aun cuando Deakin es líder del sindicato obrero más grande del mundo, solamente recibe de sueldo $ 4.800 anuales o sea una quinta parte del sueldo que ganan líderes obreros norteamericanos.

AVISO DE REMATE

El doctor Guillermo Sagárnaga M., Juez 4º de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hago saber a Ud., que en el juicio coactivo que le sigue la Caja Autónoma de Jubilaciones Administrativas, sobre cobro de pesos bolivianos, se ha dictado lo siguiente. AUTO de fojas ocho vta. de obrados, (Sello del Juzgado) a 21 de octubre de 1954. VISTOS: los documentos acompañados y de conformidad con lo dispuesto por los Arts. 183 y siguientes de la Ley General de Bancos de 11 de julio de 1928 y Art. 18 de la Ley de 29 de abril de 1941, procédase al embargo y remate del lote de terreno de 254,61 m2. y sus construcciones situado en la calle Hermanos Barragán (final) del Barrio del Periodista de la región de Miraflores de esta ciudad, de propiedad de JOSE CUADROS QUIROGA sobre la base de Bs. 703.500.— setecientos tres mil quinientos bolivianos y que adeuda a la Caja Autónoma de Jubilaciones de acuerdo a la liquidación de fojas 5, señalándose para el verificativo del remate el día 21 del próximo mes de noviembre a horas 15, previas las formalidades de ley.

(Fdo.) G. Sagárnaga M.— Ante mí.— Javier Velez Tamayo.— Secretario.

La Paz, octubre 22 de 1954.

Javier Velez Tamayo, Secretario del Juzgado 4º de Partido en



Hugo Peláez M. Pascual Carvajal L.

Egresaron recientemente del Colegio Central "Gregg" con el título de Secretarios Comerciales.

11113

REMATES

Sábado 13 a horas 15 en punto.

CASA DEL MARTILLO SOC. LIMITADA

Plaza San Francisco 101 - Edif. Chain 4º piso.

	Base Bs.
1 Máquina de escribir Remington Rand	152.000.—
1 Máquina de escribir Underwood Portátil ..	60.000.—
1 Juego para hall mesa y 2 lámparas de pie	30.000.—
2 Relojes pulsera, para caballero	12.000.—
1 Par calzado mocasín p/ damas, importado	7.500.—
5 Juegos de mantel para te, importado c/u.	5.500.—
1 Cubrecama plaza y media, importada	20.000.—
8 Juegos manteles para te, importado c/u.	6.500.—
1 Bicicleta para nena	15.000.—
1 Monopatín grande con pedal	10.000.—
1 Violín copia Stradivarius con est. y arco	40.000.—
1 Irrigador de goma americano completo ..	6.000.—
1 Manta española	30.000.—
1 Juego de mesita y tres sillas para nenes ..	7.500.—
1 Barómetro	15.000.—
1 Cuadro oleografía antigua	3.000.—
1 Juego plumas Parker 51 con estuche ..	28.000.—
2 Carteras para señoras	—.—
1 Costurero de madera, importado	2.500.—
12 Metros cable blindado 2 polos	10.000.—
1 Pieza género blanco 36 metros	19.000.—
1 Edredón de lana	6.000.—
1 Inflador para acoplar a motor de camión	30.000.—
1 Vidrio para automóvil	1.500.—
1 Cuna para bebés	3.000.—
1 Corte casimir para caballero	5.000.—
1 Pick-up	20.000.—
1 Cocinilla tipo Therma 3 temperaturas ..	15.000.—
1 Hidrómetro y termómetro	15.000.—

Juguetes, autos de cuerda, caja registradora, pastas y muchos artículos de interés general.

11113

a BUENOS AIRES

la populosa metrópolis considerada entre las más hermosas y elegantes del mundo. Para una visita perfecta vaya en El Conquistador, suntuoso servicio en DC-6 con literas, o en el nuevo y magnífico servicio de turismo, también en DC-6, que ofrece considerables economías. Cualquiera que sea su selección de vuelo usted viaja con capitanes que han recorrido más de un millón de millas y expertas tripulaciones.



BRANIFF
INTERNATIONAL AIRWAYS

Para informes y reservaciones llame a su agente de viajes o a las oficinas de la Braniff: Calle Ayacucho 160, teléfono 4661.

Ad. Nº. 584-R—La Paz—Spanish

La Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura

PRESENTA:

Su Décimo Segundo Festival Popular

EN EL

Teatro al Aire Libre

CON LA INTERVENCION DE:

CARLOS SALGADO - TRIO DE LAS "HERMANAS TEJADA" - CONJUNTO "SUMAJ HUAYNAS" - ORQUESTA "LOS AMIGOS" - MARIA JESUS JIMENEZ - CONJUNTO "LOS CEBOLLITAS" - DUO "HERMANAS ARTEAGA" - ORQUESTA "MOLINA" - MAGALI DUVAL - GLADYS CORDERO - EL ARTISTA MULTIPLE "TINO LOZADA" - ERNESTO GUERRA - FELIPE BALLON VARGAS - BANDA MUNICIPAL "EDUARDO CABA".

DOMINGO 14.

HORAS 19.30

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904. - Decano de la Prensa Nacional. — Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDOR DE LOS ANDES.

Director: José Carrasco Jiménez.

El mercado del estaño

En la variedad y hacinamiento de cuestiones que se discuten con gran calor en el Congreso de Trabajadores, se ha tratado una cuestión de grande trascendencia e influencia en la vida económica del país. Se trata de los precios en el mercado exterior de nuestros minerales. Con referencia a esta cuestión, ha intervenido en el debate el Secretario Ejecutivo y Presidente del Congreso, expresando que en efecto, el documento leído estaba fechado en abril de 1953 y pertenecía a la Federación de Trabajadores Mineros y que fué formulada cuando se preparaba la nacionalización de las minas, abogando por el mercado libre. A esta sola idea se movilizaron las fuerzas tradicionales del estaño contrariando con todos sus medios tal propósito. Comprendieron que ésta era una de las maneras de evitar la nacionalización de las minas paralizando la compra de estaño. Entonces fué que llegó a su conocimiento que esa declaración era justa, en el momento en que la Reconstruction Finance Corporation no deseaba comprar minerales a largo plazo, porque sabía de nuestra política de nacionalización de nuestras minas.

Conceptúa el señor Secretario Ejecutivo y Presidente del Congreso, que aquellas medidas y aquellos hechos que fueron denunciados dió por resultado la apertura del mercado del estaño en los Estados Unidos. Recalcó en este punto, que no se debe olvidar que fué forzoso tomar esa posición política, pero que hoy día la situación ha cambiado substancialmente. En efecto, no tenemos minerales que ofrecer en venta; pues toda nuestra producción se halla vendida. Estas declaraciones llevaron al convencimiento del Congreso Obrero aquella situación manejada por sus líderes fué acertada en aquel momento que ellos califican de apertura del mercado exterior. Indicó luego que esta actitud tiene relación íntima con la naturaleza de la política que es dinámica y no estática. De ese modo, añadió, que consignas que hoy son buenas mañana no lo son.

En esta materia de mercado internacional, producción y venta de minerales, en forma categórica, expresó, que la consigna del mercado libre es comunista y no sólo para Bolivia sino para toda esta parte del continente en la que los partidos comunistas están decididos a provocar una escisión.

Hizo también referencia que esta consigna comunista se lanzó también en Chile y donde tuvo lamentables consecuencias para la economía y comercio exterior de esa Nación, llegando en consecuencia a que su política fué tendiente a evitar iguales o peores fracasos en nuestra política exterior de producción minera.

Luego hizo comprender a los congresales que naturalmente tienen muy escasos conocimientos al respecto, que Rusia no está en condiciones de pagar por nuestro mineral precios superiores en dólares al mercado internacional, porque actualmente compra estaño en poca cantidad a las Malayas en un precio que no es superior al que pagan Estados Unidos e Inglaterra por el estaño boliviano. Aún si Rusia tuviera necesidad de comprarnos minerales no precisaría venir porque la producción mundial hoy día es de ciento setenta y ocho mil toneladas de estaño anual, mientras que el consumo mundial no alcanza sino a ciento veintiocho mil toneladas y esta es la causa fundamental de la baja cotización del mineral que hoy día impera en el mercado exterior.

En suma, la exposición del señor Secretario Ejecutivo y Presidente del Congreso, constituyó una oportuna explicación didáctica que tuvo la virtud de aclarar conceptos y de llevar la convicción en el elemento obrero-congresal los diversos aspectos de la materia y el modo como los habían encarado sus jefes.

EL DIA HISTORICO

CENTENARIO DE UNA REVOLUCION

El 13 de noviembre de 1854, el coronel José María de Achá, que se encontraba de comandante de una de las unidades militares de guarnición en la ciudad de Potosí, reunió a la oficialidad y a la tropa de su batallón y luego de una breve arenga proclamó una revolución contra el gobierno constitucional del Presidente Manuel Isidoro Belzu y en favor de José María Linares.

Pocas horas después la situación se hallaba totalmente dominada por los revolucionarios, ya que no encontraron resistencia alguna de parte de las autoridades locales de Potosí ni de otras unidades militares o policiarias. A la sazón, el Presidente Belzu se encontraba en la ciudad de La Paz, desde la cual dispuso la movilización de una división comandada por su yerno, el general Jorge Córdova, la misma que tenía la misión de viajar de inmediato para sofocar la revolución producida en la ciudad de Potosí.

Pero, tanto esta movilización de las fuerzas leales como la que realizaron los revolucionarios para defenderse, se produjo varios días después del 13 de noviembre. La división gubernamental se dirigió a la ciudad de Potosí y a su vez, los revolucionarios salieron de dicha capital, rumbo a los departamentos del norte de la República, con la intención de atacar para defenderse y conquistar así a otros pueblos hasta entonces adictos al Presidente Belzu.

Las fuerzas de los leales y de los revolucionarios se encontraron en las proximidades de Suticollo, donde trabaron feroz y sangriento combate. El resultado de esta lucha fué favorable al general Córdova, quien consiguió derrotar y dispersar a las fuerzas revolucionarias del coronel Achá, ahogando por completo la intentona producida en la guarnición militar de Potosí el 13 de noviembre.

Es oportuno anotar que, con excepción del coronel Achá y de algún otro comprometido en la revolución de Potosí, la mayor parte de los actuantes, fueron arrastrados por los acontecimientos y muchos de ellos pagaron con su vida, en los campos de combate de Suticollo, la aventura emprendida en aquella oportunidad por algunos de los partidarios de Linares.

Sin embargo y pese a este contraste, Linares prosiguió en su afán conspirativo y poco después del combate de Suticollo apareció en Cotagaita, donde también consiguió sublevar a la escasa guarnición que había en aquella localidad, con la cual intentó otra vez el pronunciamiento revolucionario, el mismo que también concluyó en un fracaso por la celeridad con que el gobierno del Presidente Belzu movilizó fuerzas leales que se dirigieron hacia aquel punto. En esa oportunidad se consiguió restablecer el orden público sin pérdida de vidas, ya que los revolucionarios, a la sola presencia de la unidad gubernamental se dispersaron sin presentar resistencia alguna.

V. S. C.

UNIVERSITARIAS

PROFESORES DE LA NORMAL ASISTIRAN AL CURSO DE FISICA

La comisión universitaria a cuyo cargo se encuentra la organización del Curso Interamericano de Física Moderna, visitó al Ministro de Educación, doctor Federico Alvarez Plata, para informarle de los trabajos realizados hasta la fecha y pedirle que el portafolio de su cargo designe una escogida delegación de profesores del Instituto Normal Superior y de la Escuela Normal de Sucre, en la especialidad de Física, para que asista a este curso.

La comisión, que está presidida por el vicerrector, ingeniero Ernesto Pérez Rivero, e integrada por el director del Laboratorio de Chacaltaya, profesor Ismael Escóbar, y los alumnos Eduardo Maldonado e Iván Guzmán de Rojas, delegados de Ingeniería Industrial e Instituto de Exactas respectivamente, señaló al Ministro de Educación los enormes gastos que la organización del citado curso lleva aparejados, pues aunque la UNESCO corre con el pago de todos los pasajes de los profesores visitantes, en número de veinte aproximadamente, la Universidad tendrá que cubrir los gastos de estada. Como consecuencia hicieron una petición oficial de subvención económica.

El doctor Alvarez Plata, teniendo en cuenta la importancia nacional e internacional de este primer curso Interamericano de Física Moderna, prometió la máxima ayuda económica posible y ofreció toda su colaboración para el mejor éxito de tan importante reunión científica. Aseguró además que a fin de aprovechar las experiencias de este curso, efectuaría una selección de los profesores de Física de la Escuela Normal Superior y Instituto Normal de La Paz, para que asistieran, oficialmente, al mencionado certamen.

DESMENTIDO DEL FRENTE DE DEFENSA UNIVERSITARIA

Dirigentes del "Frente de Defensa Universitario", presididos por el señor Carlos González César, han visitado nuestra redacción para desmentir que el señor Raúl Cruz Peña pertenezca a dicha agrupación o hubiese sido auspiciado por la misma como candidato a la secretaría de gobierno de la Federación Universitaria Local. Dijeron que no tiene vinculación de ninguna clase con esta entidad.

LLEGO EL DECANO DE ODONTOLOGIA

Retornó de San Pablo, Brasil, el doctor Raúl Chávez Ayoroa, decano de la Facultad de Odontología de la Universidad Mayor de "San Andrés", que concurrió a un Congreso internacional de decanos, que se reunió en aquella capital con objeto de considerar nivelación de programas y otros asuntos relacionados con el estudio de la odontología. La prensa brasileña destaca la labor ponderada que cumplió en este certamen nuestro compatriota.

Ayer se aprobó integramente el programa de principios del Congreso de Trábajadoras

Antes de ingresar a la orden del día de la sesión vespertina que tuvo lugar ayer, se decidió que, dada al escasez de tiempo para el estudio de muchos asuntos pendientes, se habiliten el día de hoy, el lunes y martes, con tres sesiones diarias. El Congreso será clausurado en la sesión nocturna del martes próximo.

RECONSIDERACION DE UN VOTO.—

Al debatirse el capítulo relativo a Política Nacional, el delegado universitario Zamora solicitó la reconsideración del voto aprobado en la sesión de ayer, referente a la autonomía universitaria, proponiendo que se conceda derechos a obreros y campesinos en las mismas condiciones que a los estudiantes.

Apoyando la autonomía universitaria, el delegado Inarra, manifestó que estando el actual gobierno reconocido como constitucional, dentro del ordenamiento jurídico del país y existiendo la prescripción del artículo 172 de la Constitución Política del Estado que reconoce la autonomía universitaria —lograda a través de años de lucha— no veía razón para cancelarla en el hecho de que hubieran habido épocas en que fuera mal empleada al conquista de los estudiantes.

Después de la intervención de varios delegados, el presidente del Congreso hizo notar que se estaba confundiendo la actitud del gobierno revolucionario con la del Congreso de Trabajadores. Recordó la posición de los universitarios en 1943, cuando respaldaron los atropellos de la clase militar contra el pueblo, y dijo que el Congreso, con el planteamiento que se hace en la Declaración de Principios —en el aspecto universitario—, está dando pasos avanzados en la lucha revolucionaria.

OTROS ARGUMENTOS.—

El delegado ferroviario Claure, invocando el pacto tripartito obrero —docente —estudiantil, manifestó que creía llegada la hora de hacerlo realidad, ya que era oportuno democratizar la universidad poniéndola al servicio del pueblo.

Defendiendo la autonomía universitaria, el delegado Rocabado, dijo que "las universidades han estado en un lamentable retráso y miseria porque la burguesía aplastaba toda manifestación de cultura, pero que, desde hace años, ellas han progresado poniéndose en varias oportunidades al servicio de los trabajadores. La autonomía significa libertad de pensamiento, libertad de cátedra, libertad de expresión". Puntualizando sus conceptos, agregó: "Pido que por estas razones se considere detenidamente este punto".

Zamora, universitaria, entre otras consideraciones expresó: "Pregunto: ¿No ha sido la Universidad la que ha dado hombres del temple de Víctor Paz Estenssoro?. Los universitarios tenemos convicción de que vamos a revolucionar esta universidad. Déjenos esa oportunidad. Se está haciendo confusión en este debate, porque una cosa es el derecho que tienen los trabajadores de ingresar a los universitades y otra es la autonomía universitaria".

MAS CONSIDERACIONES. —

"No se está discutiendo —dijo el ministro obrero José Fellman— la supresión o no supresión de la autonomía. Estamos viendo si en nuestro programa de lucha para el futuro vamos a contemplar la supresión de esa autonomía universitaria. Se arguye el carácter legalista de la autonomía pero sabemos que la ley es una superestructura que corresponde a un estado de relaciones de producción y distribución. La autonomía fué revolucionaria cuando no se habían nacionalizado las minas ni se había realizado la Reforma Agraria.

El 9 de abril de 1952, ha creado una nueva situación económica, hecho que ha planteado otra situación a la que corresponde una nueva constitución jurídica con leyes también nuevas. Si la autonomía fué revolucionaria para su época, ahora es reaccionaria. Se dice también que la autonomía defiende la libre cátedra. La mentalidad liberal ha impreso un sello en todos los ciclos de la educación —particularmente en la Universidad—, por esto el obrero, instintivamente se resiste al doctor porque éste se halla educado con mentalidad reaccionaria. Al subordinar los medios y sistemas de enseñanza, se plantearon medios y sistemas que contemplan las necesidades de la clase obrera". Más adelante, señaló: "Ahora, como consecuencia de la Revolución Nacional, son los trabajadores quienes tienen derecho a ser técnicos, ingenieros y hasta doctores. Sostenemos que la universidad es reaccionaria porque niega a los trabajadores el derecho de ingreso a su seno".

APOYAN LA SUPRESION.—

Los delegados Choque, Barrientos Mamani y Alvarez, campesinos; Tamayo, minero, y Alandia de las Comisiones de la COB, reforzaron conceptos relacionados con la supresión de la autonomía.

"PIEDRAS EN EL CAMINO DE LA REVOLUCION".—

El delegado Marino Baptista, refiriéndose a los discursos pronunciados en la sesión, expresó: "Se está perdiendo un tiempo precioso que debe ser aprovechado en forma útil, ya que nosotros estamos poniendo piedras en el camino de la Revolución Nacional. No es evidente que las clases trabajadoras estén conculcando las libertades universitarias. Todos estamos de acuerdo en que los obreros lleguen a la universidad. Hemos propuesto la integración de la Universidad Popular para democratizar la enseñanza e ir contra los antiguos moldes caducos". Terminó manifestando: "La universidad no ha dado —como se dijo— solamente doctores a la reacción, sino que también los ha dado a la Revolución".

NEGADA LA RECONSIDERACION.

Aprobada la suficiente descusión, se sometió a voto la reconsideración solicitada por el universitario Zamora al iniciarse la reunión vespertina, la misma que fué rechazada.

Luego, se pasó a considerar el resto de los artículos del Programa de Principios, que fué aprobado con pequeñas modificaciones, a excepción de introducir un nuevo artículo propuesto por la Federación de Trabajadores del Arte, con el siguiente texto: "La Central Obrera Boliviana luchará por el fomento y desarrollo de la cultura en todas sus formas".

ORDEN DEL DIA PARA HOY.—

La sesión matinal de hoy que se iniciará a las 9 horas, estará sujeta a la siguiente orden del día.

1.— Lectura de correspondencia.
2.— Asuntos en mesa.
3.— Estatutos y Organización.
4.— Informe de Comisiones.

"LA FEDERACION SINDICAL MUNDIAL NO INTERVIENE EN PROBLEMAS INTERNOS"

DECLARO AYER EL DELEGADO DE ESA ENTIDAD EN EL CONGRESO DE TRABAJADORES AYER



"El d. Giuseppe Casadei —según la versión oficial— dió lectura a su discurso como representante de la Federación Sindical Mundial, agradeciendo por la invitación que ha recibido para asistir a este Congreso y formulando votos por el fortalecimiento de los lazos cordiales en interés de los trabajadores del mundo que sufren la explotación capitalista, por encima de toda ideología política, de toda diferencia racial y creencia religiosa, ya que toda discriminación es nociva para las organizaciones sindicales y está fomentada por los monopolios y los capitalistas. Declaró que la Federación Sindical Mundial siguiendo su línea de conducta y sus deberes no trata de intervenir ni interferir en los problemas internos de ningún país, y esto en la medida que su política no atente contra los intereses y derechos de los trabajadores. Manifestó que los trabajadores bolivianos han heredado del régimen pasado, condiciones de dependencia y semifeudalidad, una tremenda miseria, hambre, embrutecimiento especialmente en las masas campesinas, pero que ahora la C.O.B. se ha impuesto la tarea de luchar contra esa situación en forma integral, tarea que merecerá la más amplia colaboración de la Federación Sindical Mundial, puesto que se intenta conculcar los derechos más elementales como el de organizarse libremente, el derecho de huelga, el de elección libre de sus dirigentes, el derecho de tener una prensa sindical propia, etc. etc. derechos reconocidos por la Carta de S. Francisco y organismos especializados de las Naciones Unidas.

Luego, refiriéndose a una pregunta que se le hiciera en la inauguración del presente Congreso, dijo que es verdad que la Federación Sindical Mundial tiene una línea política general propia, como no podía ser de otra manera. "Hay organizaciones sindicales, agregó, que se declaran apolíticas, pero esto no es verdad. Hay también otras que acusan a la Federación Mundial de seguir una línea política. Pero esto es hipócrita, porque ellos tienen también una línea política". Luego expresó que la Federación Sindical Mundial está por la coexistencia pacífica entre todos los países, sea cual fuere el régimen interior en que ellos descansen. Hablando sobre la libertad de las clases trabajadoras —dijo— que el colonialismo está viviendo sus últimos días y que como ejemplo tenemos la lucha por nuestros hermanos de Guatemala, del Irán, de Grecia, de Marruecos y muchos otros países víctimas del imperialismo y del colonialismo.

Finalizó su exposición recalcando la necesidad de conservar la unidad sindical, con las siguientes palabras: "Divididos no somos nada, unidos lo somos todo".

Esta exposición mereció grandes aplausos y felicitaciones de los congresales".



EL VICEPRESIDENTE DE PANAGRA, señor Keneth A. Lawder, llegado ayer a nuestra ciudad y que permanecerá algunos días en La Paz.

La Lotería celebra el 15 sus Bodas de Plata

El 15 del presente mes, la Lotería Nacional de Beneficencia celebra el 15 del presente, las bodas de plata, motivo por el cual se lleva a cabo variado programa de actuaciones entre las que figura el sorteo de Bs. 15.000.000 para el 23 de diciembre próximo.

Las actuaciones comenzarán con un torneo cuadrangular de fútbol, basquetball, ajedrez y ping—pong entre la Dirección de Policía, el Servicio Agrícola Interamericano, Comité de Deportes y la Lotería.

Ayer los empleados de la Lotería dieron una comida a su gerente señor Miguel A. de Ugarte. Hoy el señor Ugarte, en sesión pública, leerá su informe y pasado el acto ofrecerá un coctel.

El jueves próximo la señorita Emiliana Cortez presidenta de la Cruz Roja dará una conferencia sobre la protección social en Bolivia.

El Alcalde de La Paz visitó ayer al primer Mandatario del Perú

Lima, 12 (AL).— El Alcalde Municipal de La Paz, señor Juan Luis Gutiérrez Granier, saludó al Presidente peruano, general Manuel Odría.

El Alcalde seguirá viaje a La Paz, luego de permanecer algunos días en Lima de regreso de Colombia.

Se informó que el jefe del Estado peruano conversó cordialmente con el Alcalde boliviano, enviando un saludo para el Presidente Paz Estenssoro.

BOLIVIA Y ARGENTINA FIRMARAN UN ACUERDO PARA LIQUIDAR UNA DEUDA DE DOS OBRAS IMPORTANTES

Confirmando una anterior información, podemos adelantar que hasta el 9 de diciembre del presente año los Gobiernos de Bolivia y la Argentina firmarán un acuerdo para fijar el procedimiento adecuado para la liquidación y consolidación de la deuda pendiente por los adelantos efectuados por el Gobierno de la República Argentina para la construcción del Ferrocarril Yacuiba Santa Cruz y del camino Orán (Argentina) a Tarija en virtud de los instrumentos que menciona el Canciller en la carta dirigida al Canciller argentino con fecha de 9 de septiembre último.

Dichos instrumentos se refieren a los tratados de Vinculación Ferroviaria y de Vinculación Carretera suscritos entre Bolivia y la Argentina el 10 de febrero de 1941 y 6 de febrero de 1942, respectivamente.

También quedó convenido con la Argentina que cuando se fije en definitiva el régimen de liquidación y consolidación de esta deuda la Argentina se compromete a proveer de inmediato los fondos necesarios para la prosecución de esas obras en la medida que requiera la marcha de los trabajos de plan mínimo acordado entre ambos gobiernos.

En edición próxima daremos amplios detalles de la marcha de los trabajos del Ferrocarril y del Camino, mencionados en esta nota, pudiendo adelantar que hasta la fecha entre los fondos proporcionados por la Argentina para ambas obras figura una partida de seis millones de dólares y otra de 200 millones de pesos argentinos y que hasta la fecha no se ha hecho ninguna amortización.

LA BALANZA DE PAGOS CON GRAN BRETAÑA ES FAVORABLE A BOLIVIA

Hemos recibido la visita del señor J. P. Ford, presidente del Instituto de Exportación de Gran Bretaña, quien se despidió antes de regresar a su patria por la vía de Lima.

El señor Ford se muestra complacido de su visita a Bolivia, a donde vino por primera vez, y dijo que la experiencia obtenida entre nosotros es muy útil e importante y servirá para ayudar a orientar a los exportadores de su patria.

El señor Ford es también gerente del grupo Brush de Londres empresa especializada en la fabricación de maquinaria pesada. El, en compañía de los señores G. Nuñez del Prado, Gastón Rojas, Romelio Antelo y Carlos Larrieu, visitó a las altas autoridades del Gobierno con las cuales abordó importantes problemas de intercambio comercial. Interrogado el señor Ford sobre el comercio boliviano-británica expresó que la balanza de pagos entre ambos países es netamente favorable a Bolivia.

"Gran Bretaña, dijo, se halla interesada en ayudar a Bolivia en el desarrollo de su industria, agricultura, minería, producción de petróleo etc. El grupo Brush puede ofrecer equipos y créditos para estos productos.

Más adelante expresó: "El gobierno de mi patria cree en el comercio completamente libre y que esa es la manera de crear un comercio sano.

"Esto está demostrado en el hecho que Bolivia vende a Inglaterra unos 16 millones de libras por año (estaño) y las compras de Bolivia no llegan a dos millones de libras esterlinas. Mi país cree que las naciones no deben reatarse a convenios bilaterales y más bien piensa que deben tener absoluta libertad para comprar donde el precio y la calidad sean más convenientes. Esta política ha resultado en que más de la mitad del intercambio comercial del mundo se realiza ahora en libras esterlinas.

Finalmente el señor Ford expresó que, en el desarrollo de la electrificación, los intereses que representa están dispuestos a ayudar y colaborar a nuestro país.

ESTA EN ESTUDIO UNA PROPUESTA DE CREDITO OFRECIDO POR LA CASA KRUPP PARA MAQUINARIA DE MINAS

En el Ministerio de Minas y Petróleo actualmente está en estudio una importante propuesta de crédito presentada por el señor Eugene Furch, representante en Bolivia de la firma alemana Krupp.

El monto de la propuesta es de un millón de dólares en maquinaria para minas especialmente para las de wolfram, por su parte el titular de Minas y Petróleo, señor Mario Tórres Caleja luego de examinar detenidamente la mencionada propuesta, solicitó el pronunciamiento técnico del Banco Minero de Bolivia y de la Corporación Minera.

Asímismo, instruyó al Asesor General de su Despacho, Dr. Mario Rolón Anaya, el estudio inmediato de la propuesta en lo que se refiere a las condiciones de amortización etc.

El Dr Mario Rolón Anaya, manifestó que esta operación de crédito se sujetará estrictamente a los puntos contemplados en las operaciones suscritas con las firmas Markus y Arpic, y que en ningún caso podrá observar mayor recargo sobre las normas señaladas en los precios al contado que no sean los emergentes a intereses.

NORMALIDAD DE LABORES.—

El Asesor General del Ministerio de Minas y Petróleo, Dr. Mario Rolón Anaya, informó que no obstante que el titular de ese Portafolio, señor Mario Tórres Calleja y el Oficial Mayor señor José Zegada no concurren normalmente al citado Portafolio por tener que estar presentes en el Congreso Nacional de Trabajadores que se está realizando en La Paz las labores de ese Despacho, se desarrollan con normalidad. Para no interrumpir la marcha de las actividades del Ministerio, el titular y el Oficial Mayor concurren en horas de la noche conjuntamente con el personal directivo de la Corporación Minera de Bolivia y del Banco Minero habiendo resuelto en estas reuniones importantes asuntos relativos a las instituciones nombradas.

PRINCIPALES PUNTOS DEL PROGRAMA DE POLITICA NL. QUE FUE APROBADO, AYER

Ofrecemos los principales puntos del programa de política nacional y política sindical aprobado ayer por el Congreso Nl. de Trabajadores, después de prolongados debates que duraron dos días:

APOYO AL GOBIERNO

"La Central Obrera Boliviana, reconociendo el carácter revolucionario y popular del actual gobierno, tiene el deber de ayoyarlo moral y materialmente, constituyéndose permanentemente en la fuerza impulsora de la Revolución Nacional, para evitar que ésta se corrompa, se desvirtúe o se detenga; por lo tanto, su apoyo es crítico y condicionado".

CONTROL DE LA INDUSTRIA

"La COB propugna el control sindical en las principales actividades económicas del país: banca, industria, comercio e instituciones estatales que se relacionen directamente con el movimiento obrero o sindical. El control obrero en los Bancos tendrá derecho a veto".

EDUCACION

"a) Centralización en manos del Estado de los sistemas y planes de enseñanza de las universidades, colegios y escuelas, subordinándolas a los intereses nacionales; democratización de los sistemas y planes para el ingreso o curso de los estudios mediante la abolición de todo privilegio de clase, casta o religión. Dictación del Estatuto Unico de la Universidad Boliviana;

b) Coeducación;
c) Escuela Laica;
d) Escuela Unica;
e) Educación Vocacional y técnica;
f) Campaña nacional de alfabetización en lengua materna y castellano."

INDEPENDENCIA SINDICAL

"La Central Obrera Boliviana se encuentra organizada sobre el principio de la democracia sindical y la independencia de los partidos políticos".

SE PRESENTO UN VOTO CONTRA ALGUNOS JUECES

A raíz de la denuncia que hizo ayer en la sesión matinal el delegado Selaez, contra el hacendado Urquizo, por haber encarcelado injustificadamente a un dirigente campesino, surgieron estas consideraciones:

"El d. Torres, expuso que ese caso no es el único que se ha presentado, puesto que arbitrariedades de esta naturaleza se cometen en toda la República; por esta razón pide una investigación más seria, puesto que ya es conocida la complicidad de los jueces con los elementos de la reacción, quienes en vez de hacer justicia, cometen abusos. Pide el pronunciamiento del Congreso, exigiendo la destitución de todos ellos, pues, constituidos en algo así como una logia, solo están para defender sus intereses. Dijo que deben ser cambiados por elementos revolucionarios que hagan justicia a los campesinos.

El d. Fellman Velarde, presenta un Voto Resolutivo en sentido de pedir al Gobierno el cambio de aquellos jueces que, en complicidad con el gamonalismo feudal, cometen injusticias contra los cc. campesinos. Respaldaron esta solicitud los d.d. Chavez y Torres, quienes citando casos concretos demuestran la necesidad de ese pedido, agregando que, para su estudio meditado, se pase el proyecto a la Comisión de Justicia".

SE PIDIO AYER EN EL CONGRESO LA DISOLUCION DE ENTIDADES AGRARIAS

Poco después de las 9 horas de ayer, con la presidencia del señor Juan Lechín, comenzó a desarrollarse la sesión matinal del Congreso Nacional de Trabajadores de Bolivia.

En primer término se ingresó a considerar el proyecto mediante el cual se solicita al Gobierno que disuelva la Sociedad de Propietarios de Yungas y la distribución de sus bienes, ampliándose después esta medida a todas las sociedades, federaciones, juntas y asociaciones rurales, agropecuarias y de propietarios agrarios.

ACLARACION DE CONCEPTOS

—En seguida —de acuerdo con el texto de la versión oficial — se leyó un oficio enviado por la Sociedad de Propietarios de Yungas, observando la medida, pues manifiesta que la Sociedad funciona legalmente desde 1830, garantizada por la Constitución Política del Estado.

"El delegado campesino Villanueva, aclarando conceptos del oficio, manifestó que la Sociedad de Propietarios de Yungas es una asociación de gamonales compuesta sólo de los grandes propietarios, entre los que un sólo propietario, el señor Gamarra, posee 27 fincas, siendo en total 40 los socios de esa agrupación de gamonales, que si ha construído caminos es con el impuesto a la cosa, que es el producto de los trabajadores campesinos.

Apoyaron las opiniones del delegado Villanueva, los delegados Machicao de Empleados Particulares, Rivero de Mineros, Mollinedo de Ferroviarios, Fernández de Fabriles, Beltrán de Maestros y Unzueta de Petroleros, habiéndose aprobado en sus tres estaciones el siguiente texto original:

Art. 1º.— Pedir al Supremo Gobierno de la Revolución Nacional la disolución de todas las Sociedades, Federaciones, Juntas y Asociaciones Rurales, Agropecuarias y de Propietarios Agrarios, que agrupen en su seno a gamonales y latifundistas contra-revolucionarios que pongan obstáculos a la ejecución de la Reforma Agraria;

Art. 2º.— Los bienes e inmuebles y demás enseres pertenecientes a las sociedades citadas en el artículo anterior deberán pasar a ser propiedad de la "Confederación de Trabajadores Campesinos de Bolivia", la que determinará la mejor administración y utilización de ellos;

Artículo 3º.— Pedir al Gobierno de la Revolución Nacional la disolución de la Sociedad de Propietarios de Yungas y la distribución de sus bienes en la siguiente forma:

a) Los hospitales de las capitales de Irupana y Coripata pasarán a la dependencia del Ministerio de Higiene y Salubridad;

b) Los víveres de Irupana y Coroico respectivamente pasarán a la dependencia del Ministerio de Agricultura.

c) Los bienes inmuebles, muebles, vehículos y otros pasarán a ser de propiedad de la Confederación de Trabajadores Campesinos de Bolivia, para su distribución entre las federaciones agrarias de Nor y Sur Yungas."

d) Los fondos provenientes de la participación del impuesto a la coca y otros se distribuirán por partes iguales entre los Ministerios de Higiene y Salubridad y de Asuntos Campesinos, con destino al sostenimiento de los hospitales de Nor y Sur Yungas y la construcción de Núcleos Escolares Campesinos en las mismas provincias;

e) Las instituciones beneficiadas con estas medidas entrarán en posesión inmediata de tales bienes.

Seguidamente el c. Sanjinés Ovando informó sobre el resultado de su visita al Panóptico Nacional para establecer la veracidad de la detención de trabajadores campesinos. Manifestó que, en efecto, constató la existencia de 22 presos, dirigentes sindicales, como consecuencia de juicios civiles instaurados en su mayoría por Daniel Quisbert, Benjamín Mendoza, los Imaña Monterrey y otros gamonales, coadyuvados por el juez Hinojosa. Concluyó expresando que es conveniente que la Federación de Campesinos se constituya en parte civil para la defensa de esos compañeros trabajadores".

El Presidente recibió ayer a Industriales Argentinos

El Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, recibió ayer en audiencia a los industriales argentinos señores Abel Guzmán, presidente de la Cooperativa de Previsión de Industriales Metalúrgicos, y Ezio Pino, quienes concurrieron acompañados por el ministro de Economía, señor Augusto Cuadros Sánchez.

En esta reunión, que se prolongó por más de treinta minutos, se consideraron varios aspectos relacionados con los motivos de su visita a Bolivia.

Como es de conocimiento público, dichos representantes cumplirán en nuestro país una misión económica, sobre cuyo particular manifestaron ayer que su deseo es, fundamentalmente, intercambiar productos bolivianos con argentinos.

DOCUMENTO DIGITALIZADO GAMLP

El Alcalde, Gutiérrez Granier, consiguió el préstomo para construir nuevo acueducto

Se le prepara un Recibimiento Popular

Por informaciones del alcalde municipal, señor Juan Luis Gutiérrez Granier, se sabe que, durante su último viaje a Bogotá, esta autoridad ha conseguido finalizar con todos los trámites pertinentes para la concesión de un crédito de quinientos millones de Bolivianos por parte del Banco Popular de Colombia. Como se sabe, dicha suma será destinada a la captación y conducción del agua de Tuni—Condoriri para abastecimiento de esta ciudad.

La Federación de Juntas Vecinales, conocedora del éxito de esta gestión, tan importante para el aspecto urbano, se ha dirigido al alcalde interino, proponiendo que se declare al Sr. Gutiérres Granier hijo ilustre de la ciudad. Al mismo tiempo, como un gesto popular de reconocimiento a su gestión, la misma Federación de Juntas Vecinales se está dirigiendo a varias instituciones gremiales, sindicales y comarcales, para organizar un digno recibimiento al Alcalde de la ciudad el día de su llegada.

Como se sabe, a su regreso de Colombia, el Sr. Gutiérrez Granier se ha detenido en Lima. No se ha anunciado aún el día de su arribo a esta capital.

Apertura de habitaciones del Tambo Quirquincho

El agente fiscal de turno en lo penal, doctor Tito Morales, de acuerdo con el requerimiento expedido por la fiscalía del distrito procedió a la apertura de las habitaciones cerradas del Tambo Quirquincho, conforme a la solicitud que hizo la Cruz Roja Boliviana.

POR COBRO EXCESIVO EN DERECHOS REALES

Los secretarios de cámara de la Corte Superior hicieron conocer ayer el siguiente comunicado:

"Por disposición de la Presidencia de la Corte Superior de Justicia de éste Distrito, se hace saber al público en general que los trámites que se verifiquen en la Oficina del Registro de Derechos Reales, por ningún motivo deberán durar más de 48 horas, debiendo cualquier retardación o cobro excesivo de derechos comunicarse a la Secretaría de Cámara de éste Tribunal para procederse, en caso de comprobación, a la destitución inmediata del funcionario responsable".

POR TENTATIVA DE ASESINATO

En el juicio criminal que sigue Fina Buccione contra Armando Mendoza Zapata, por tentativa de asesinato, el agente fiscal en lo penal, doctor Morales, requirió ayer ante el juez de turno la instrucción de la respectiva sumaria, por encontrarse los delitos denunciados en las sanciones previstas por los Arts. 479, con referencia al 37 y 600 del Código Penal.

POR HOMICIDIO

Cursan en las oficinas de la fiscalía del distrito los obrados levantados por la Policía Judicial en el juicio que sigue el Ministerio Público contra Joaquín E. Méndez, por los delitos de homicidio e infanticidio de Felisa Nina y su hijo N. Nina de dos meses de edad.

NUEVO ABOGADO

El licenciado en Derecho señor Alfredo Castro rindió examen de abogado ante el tribunal cons. Corte Superior, representantes del Colegio de Abogados y de la titulado por los miembros de la Universidad y del Fiscal del distrito. Fué aprobado sobre tablas.

AMPARAN A LOS JUBILADOS DEL RAMO JUDICIAL

La Confederación Nacional de Jubilados ha expedido el siguiente voto resolutivo en amparo de los Jubilados al ramo judicial:

Considerando: Que, habiendo tomado conocimiento de que la Junta Administrativa de la Caja Judicial, con sede en Sucre, ha dispuesto la suspensión del pago mensual de asignaciones jubilatorias a sus afiliados, hecho que afecta en forma vital a un gran sector de jubilados del ramo de justicia de la República, sin que haya mérito para semejante sanción, que entraña una verdadera injusticia, puesto que no se puede privarles del goce de un derecho legítimamente adquirido por sus sacrificados servicios prestados al país en largos años de labor en la administración de justicia;

Que, los funcionarios de los distintos ramos de la administración pública, cuando conforme a ley se acogen a los beneficios de la jubilación, no reciben un favor del Estado ni de sus personeros, sino que gozan de un merecido premio que la Nación les otorga como compensación a sus energías agotadas por el esfuerzo físico e intelectual desplegado en el ejercicio de la función pública en servicio de la patria, de tal modo que, no existe poder ni autoridad que pueda ordenar la suspensión momentanea o indefinida del pago de beneficios a que son acreedores los jubilados judiciales:

Acuerda:— 1º.— Prestar su amparo moral a los jubilados del ramo judicial, en nombre y representación de los numerosos, jubilados de la República en los diversos ramos de la administración pública en general, que se han agrupado en esta entidad máxima y suprema, organizada para velar conjuntamente por sus derechos, beneficios y garantías sociales.

2º.— Dirigirse al señor Presidente de la Junta Administradora de la Caja Judicial, invocando su espíritu ecuánime, para que suspenda de inmediato aquella medida y ordene el pago de las asignaciones jubilatorias adeudadas a sus afiliados. Hagase conocer también al señor Contralor General de la República.

Sala de sesiones, de la Confederación Nacional de Jubilados, en la ciudad de La Paz, a los 5 días del mes de noviembre de 1954 años.

César Arce Alcoba. Secretario de Coordinación, p. la Fed. de Jub. de Comunicaciones.

Angel Chávez Ruiz. Secretario de Cultura y Vinculación, p. la Fed. de Jub. de Educación.

Alfredo Pabón. Strio. de Estadística, por la Fed. de Jub. Administrativos.

Cnl. Félix Aguirre M., p. la Unión de Jub. Militares.

Raquel de Murguía. Stria. de Correspondencia, p. la Fed. de Jub. de Educación.

VALIOSO APORTE DE LA ESCUELA "BRASIL"

El Jefe del Distrito Escolar ha dirigido la siguiente carta a la Directora de la Escuela "Brasil", señora Olga de Chavez:

"Acuso recibo de su atenta nota de 27 del ppdo. mes, junto a la que se dignó Ud. enviar dos recibos de depósitos bancarios por la apreciable suma de Bs. 83.901.60, como aporte de las alumnas de la Escuela Brasil y por concepto del rendimiento de una velada escolar de Arte infantil realizada por el plantel a su digno cargo, ambos aportes como contribución al incremento de los fondos "Pro Edificaciones Escolares".

Con este especial motivo, me es satisfactorio el hacer resaltar que esta contribución es la más elevada entre todas las que se vienen haciendo de parte de los diferentes establecimientos educacionales de la ciudad, denotando así, un plausible empeño patriótico de la Directora y maestras de la Escuela Brasil, motivo por el que la Jefatura del Distrito Escolar, expresa a Ud. y por su conducto a sus dignas colaboradoras sus más expresivas felicitaciones.

Con este motivo, saludo a Ud. muy atentamente.

Prof. Carlos Uría Tellería. Jefe de Distrito Escolar.

Nuevo directorio del Sindicato de Empleados de Industrias Unidas

El directorio del Sindicato de Empleados de Industrias Unidas "El Progreso" S.A. tomó posesión ayer con el siguiente personal:

Secretario General, Sr. José Daza Valverde; Secretario de Relaciones, Prensa y Propaganda, Sr. Eduardo Ochoa Pacheco; Secretario de Hacienda, Sr. Humberto Rivera Sáenz; Secretario de Conflictos, Sr. Pablo Chocala Vides; Secretario de Deportes, Sr. Juan Angelerí Zapata; Secretario de Actas, Sr. Luis Velasquez Escobar; Representante ante la Federación Sr. Hugo Strauss Palacios.

El acto de posesión fué suministrado por el Sr. Miguel Calderón, Ministro de Trabajo, en presencia del Oficial Mayor de dicho portafolio Sr. Aníbal Aguilar, de los representantes de la Federación de Empleados Industriales, y del Sr. Gerente y Sub Gerente de la citada empresa.

SE HARA REAJUSTE DEL PERSONAL DEL RAMO POLICIARIO

El Jefe de Policías, Tcnl. Guillermo Guzmán Zambrana, en cumplimiento de instrucciones impartidas por la Dirección General de Policías, reunió ayer a todo el personal de la Brigada Departamental de su cargo, con objeto de exhortarlo al cumplimiento de sus deberes, con honestidad y honradez.

RESGUARDAR LA PROPIEDAD PRIVADA

El coronel Guzmán Zambrana dijo que en los últimos meses se reciben frecuentes denuncias de una serie de robos, atracos, escándalos en vía pública por parte de gente embriagada, actos reñidos con la moral y otros hechos que la policía, en cumplimiento de sus específicas funciones, está obligada a controlar y evitar. En consecuencia, notificó al personal encargado de todas y cada una de las zonas de la ciudad, que en caso de producirse, en lo posterior, hechos delictivos en la jurisdicción de su cargo, si no son descubiertos los funcionarios, serán sometidos a proceso, para establecer su culpabilidad y responsabilidad, y, en caso necesario, proceder a la exoneración o sanciones correspondientes.

LOS FUNCIONARIOS DEBEN COMPORTARSE CORRECTAMENTE

Les recomendó también, el coronel Guzmán Zambrana, que deben comportarse correctamente con el público y, en caso de no hacerlo así, este podrá denunciar directamente a la Jefatura, que por primera vez llamará la atención del funcionario que cometiere cualquier atropello, y si se repite la denuncia, comprobada que sea, se lo exonerará de su cargo.

Finalmente expresó: "En cumplimiento de los postulados de la Revolución Nacional, la policía y sus funcionarios deben dignificar la repartición, con patriotismo, honestidad y honradez".

SERVICIO DE AGUAS POTABLES EN PAILAS

El Ministerio de Defensa Nacional informó que los equipos hidráulicos de éste portafolio han entregado al servicio público agua potable en la localidad de Puerto Pailas, con una cantidad de tres mil litros por hora.

Puerto Pailas es una de las principales estaciones del ferrocarril Corumbá — Santa Cruz, donde se ha establecido una población, cuyo ritmo de progreso es creciente, dado que allí se emprenderá la obra más importante de dicha ferrovía, el puente sobre el río Grande.

EL ALCALDE DECLARADO "HIJO ILUSTRE"

Se ha dictado la siguiente Ordenanza Municipal:

"Egberto Ergueta Quiroga, Alcalde Municipal Interino de La Paz.

"Considerando:

"Que, el señor Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde Municipal de la ciudad de La Paz, despliega actividades de inspiración revolucionaria en beneficio de las clases mayoritarias de la sociedad, en cuyo servicio realiza obras que contribuyen al progreso de la ciudad y al bienestar de sus habitantes en general:

"Que, el señor Juan Luis Gutiérrez Granier, como uno de los puntales del Gobierno de la Revolución Nacional, desde su ángulo de actividades, coadyuva al proceso político de la Nación con las profundas transformaciones que se realizan en la nueva Bolivia;

"Que, en su reciente viaje a la hermana República de Colombia ha obtenido un apreciable empréstito del Banco Popular, con destino a las obras de captación de agua potable de Tuni—Condiriri, trabajo que redundará en directo beneficio a las clases populares;

"Que, esta función implica la solución definitiva del problema fundamental de la población; y

"Que la Federación de Juntas Vecinales por intermedio de sus más altos personeros ha solicitado a la H. Municipalidad que rinda un homenaje al señor Juan Luis Gutiérrez Granier, por tan importante y destacados servicios en bien de la colectividad toda.

Se resuelve:—

Declarar Hijo Ilustre de la ciudad de Nuestra Señora de La Paz al señor Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde Municipal de esta ciudad y hacerle entrega en solemne acto del Pergamino—Título, por los eminentes servicios públicos que ha prestado muy en especial a la clase obrera, clase media empobrecida y campesinado sostenes del Gobierno de la Revolución Nacional.

El Oficial Mayor Interino de la H. Municipalidad, queda encargado del cumplimiento de la presente Ordenanza.

Es dada en el Salón de Honor de la H. Municipalidad de Nuestra Señora de La Paz, a los doce días del mes de noviembre de mil novecientos cincuenta y cuatro años.

(Fdo). Egberto Ergueta Quiroga. Alcalde Municipal Interino.

Es conforme: Hugo Encinas del Carpio. (Oficial Mayor de la Municipalidad).

EL FALLECIMIENTO DE D. MARIO CHACON FUE FORTUITO

En los últimos días, circulaban insistentemente versiones de todo género sobre la muerte del señor Mario Chacón, de quién se decía que fué victimado por los campesinos de la hacienda "Compi".

Las autoridades del gobierno informaron haber destacado una comisión para que verifique el hecho, la misma que dió cuenta que el deceso del señor Mario Chacón se produjo en forma fortuita, el 9 de los corrientes, en circunstancias en que se dirigía a pescar truchas a orillas del lago, en la hacienda "Okelaya", con dos campesinos según expresan, después de haber realizado una excelente pesca, ingirió bebidas alcohólicas, excediéndose, y ya en la noche, insistió en retornar a su propiedad, pese al pedido de los campesinos para que se quedara. Como resultado, el señor Chacón cayó en una zanja del camino, lo que determinó su fallecimiento.

El cadáver del señor Chacón fué trasladado el jueves a Sorata, por sus familiares.

ABSOLUTA TRANQUILIDAD

En el Ministerio de Gobierno nos informaron que existe absoluta tranquilidad en toda la república, y que "son obsolutamente falsos los rumores que elementos de la reacción hacen circular, con propósitos condenables, sobre levantamientos de campesinos en Huatajata, donde no ha existido ni existe alteración del orden público".

Llegó un Técnico en Crédito Agrícola

Ha llegado hace algunos días a esta ciudad el señor James Anderson, funcionario del Servicio de Fomento Internacional que prestará servicios en Bolivia. El señor Anderson ejercerá las funciones de asesor técnico en la organización del Programa de Crédito Agrícola Supervisado cuya iniciación está operándose en mérito a un decreto supremo y en virtud del contrato suscrito entre el Ministerio de Agricultura, el Instituto de Asuntos Interamericanos, el Banco Agrícola y el Servicio Agrícola Interamericano.

El mencionado técnico norteamericano permanecerá varios meses en Bolivia y trabajará con el señor Ernesto Sánchez, también del Servicio de Fomento Internacional, en cooperación con el S.A.I. Trabajó durante muchos años, prestó servicios en el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, y también, como consejero técnico en su especialidad, en Venezuela.

CONTINUA LA CAMPAÑA DE VIGILANCIA EN LOS MERCADOS

Como es de costumbre, ayer las autoridades municipales prosiguieron con las inspecciones en todos los mercados de la ciudad, a fin de controlar la venta de productos de primera necesidad a precios racionales, y evitar ocultaciones y otros casos de fraude en venta.

RECORRIDO

Las autoridades municipales recorrieron todos los mercados de la ciudad desde tempranas horas de la mañana de ayer, sorprendiendo a varias expendedoras en delito infraganti de fraude. Las culpables fueron inmediatamente conducidos a la Policía Urbana de la Municipalidad donde actualmente guardan arresto, para que luego de un proceso breve se les clausure sus puestos de venta o se los ponga a disposición de los tribunales ordinarios, según la gravedad de sus delitos.

SANCIONADAS

En el recorrido que hizo por los diferentes mercados de la localidad, las autoridades municipales arrestaron a las siguientes infractoras: En el mercado Camacho, Paulina v. de Mendoza, Ana de Centellas, María Flores, Fernanda Mamani, Juana Rojas, María v. de Gamarra, fruteras: detenidas por especulación.

En el mercado Lanza las verduleras: Juana Sánchez y Rosa Rivero.

"ELEMENTOS ESPECULADORES PROVOCARON EL ALZA DEL DOLAR EN LAS SUBASTAS"

DIJO EL MINISTRO DE HACIENDA : : REITERA QUE NO HABRA MODIFICACION ALGUNA EN EL TIPO DE CAMBIO DE LA MONEDA.—

En el curso de los últimos días el precio de las divisas de mercado libre, subastadas en los bancos con particulares, sufrió una elevación repentina, causando la consiguiente alarma en los círculos industriales y comerciales del país.

En el hall del Banco Mercantil, el día de ayer, tuvo lugar el acostumbrado remate de dólares: se vendieron más de ocho mil seiscientos dólares, a precios que fluctuaron entre 1.785 y 1.789 por unidad.

Con relación al jueves último, la demanda de dólares ha disminuído el día de ayer, habiendo bajado también su precio.

CON EL MINISTRO DE HACIENDA

El ministro de Hacienda, señor Alberto Mendieta Alvarez, fué abordado ayer por uno de nuestros reporteros cuando abandonaba su despacho, poco después de las 18 horas. El señor Mendieta, interrogado sobre el alza del dólar, nos manifestó que "elementos inescrupulosos que actuan en el comercio de la bolsa negra han desarrollado últimamente una actividad especuladora, provocando que las divisas de mercado libre suban de precio". "Pero —agregó— esta alza ha empezado ya ha bajar en la subasta pública de ayer, debido a su valor ficticio".

EL TIPO DE CAMBIO

Refiriéndose a otro aspecto el ministro de Hacienda expresó categóricamente que el gobierno no tiene el propósito de modificar el tipo de cambio de la moneda, y que los rumores infundados que circulan en algunas esferas, en sentido de que cambiaría dicho tipo monetario, son interesados.

CITACION

CENTRO MUTUAL DE BENEFFICENCIA "ARMONIA"

Cita a todos sus componentes a la Asamblea que se llevará a cabo el día de mañana, domingo 14, a horas 10.30, en el local de la Escuela.

Se insinúa asistencia y puntualidad por tener que tratarse asuntos relacionados con la elección del nuevo Directorio para el período 1954—55.

CENTRO UNION TIAHUANACU

Hace saber a todos sus afiliados y simpatizantes, que a partir de la fecha, se inscribirán a los ciudadanos que deseen pertenecer a la entidad, especialmente a los residentes de la provincia Ingavi. Esta determinación fué aprobada por el directorio actual, y para tal objeto, pueden dirigirse a su Secretaría permanente, Tumusla Nº. 465.

El Rotary Club Rindió su Homenaje al 10 de Noviembre

Potosí, 9 (EL DIARIO).— En su almuerzo semanal de ayer realizado en el Club Internacional, el Rotary Club rindió homenaje al 10 de noviembre de 1810, aniversario de la efemérides departamental, habiendo asistido el gobernador del distrito 125 de Bolivia, señor Roque Aguilera, a quien saludó el Presidente señor Nicolás Peña. Luego el señor Simón Pinto leyó una conferencia acerca de la batalla de Súipacha. El Gobernador agradeció el homenaje y expresó su admiración a la Villa Imperial de Potosí.

EXPOSICION DE LABORES

Potosí, 9 (EL DIARIO).— Se clausuró la exposición presentada por la Escuela Profesional de Señoritas "Ladislao Cabrera", con una distribución de diplomas, habiendo merecido comentarios elogiosos la labor cumplida por la directora y las profesoras del indicado plantel educativo.

ENTREGA DE UN ESTANDARTE

Potosí, 9 (EL DIARIO).— El Jefe de la Región Militar, Cnl. Raúl Tovar Villa, como homenaje de recordación a la defensa del Km. 7, entregará el día 10 de noviembre, en acto especial, un estadarte a la Legión de Excombatientes de la Guerra del Chaco. La ceremonia concluirá con un desfile de legionarios por la plaza principal.

DELEGACIONES DEL INTERIOR

Potosí, 9 (EL DIARIO). Con motivo de las celebraciones de la efemérides departamental, visitan esta ciudad diversas delegaciones del interior del país, culturales, universitarias, deportivas, etc.

Una denuncia contra el Prefecto de Oruro

En la sesión matinal de ayer, el delegado Luis de la Barra, de la COD de Oruro, presentó una denuncia contra el Prefecto del Departamento de su distrito, calificándolo de elemento ingrato a los trabajadores y de estar desatando una campaña de intrigas contra dirigentes de la COD. En seguida solicitó que su destitución y pidió sanciones para todas las malas autoridades que desprestigian al gobierno aunque pertenezcan a las filas del M.N.R.

Apoyaron la moción los delegados Aguirre, Crespo, Villanueva, Alcócer, Jordán y otros.

El delegado Chávez se mostró partidario de aquella moción por considerar que las autoridades políticas, como prefectos, subprefectos y otras, pueden ser cambiados por acción popular de los trabajadores; no así los jueces, quienes son inamovibles en sus cargos, requiriéndose disposiciones expresas.

Luego de la votación respectiva, se pasó la sugestión a la Comisión de Justicia.

Máquina de Coser

De pedal — Flamante

Vende: O.C.I.T.

Plaza Murillo 413 — Of. 5

SE NECESITA

Gabinetes "KARDEX"

Ofertas: JOHANSSON & CIA. — Casilla Nº 678.

VENDO CASA

En Av. Mariscal Santa Cruz 367. Títulos saneados precio de ocasión. Referencias la misma casa. 4119

LLEGO VINOS MUYURINA

BONFIDE

La Paz

Calle Colón 313

Casilla 2030.

41111

V E N D O

Amplio depósito para pequeña industria o bodega.

Final 20 de Octubre sobre Campos — Ref. Tel. 2886. 5119

BUENA GRATIFICACION

Ofrezco una buena gratificación a la persona que devuelva un expediente de invalidez perteneciente a Raúl Villagra Zeballos, a la Dirección General de Policías, Sección IV —Al señor Félix Vacaflor. 11113

V E N D O

Living tapizado en seda Bs. 120.000.— Juego de dormitorio importado 280.000.— Cocina eléctrica alemana con horno 270.000.— Mesa redonda con cuatro sillas, Plancha eléctrica 6.000.— Camas turcas y otros muebles. INDABURU 565. 41113

SERVICIO AGRICOLA INTERAMERICANO

ADM—1220/54.

S E C R E T A R I A

Para la provisión del cargo de Secretaria de la División de Crédito Agrícola Supervisado del S.A.I., se convoca a exámenes de competencia, los cuales se llevarán a cabo el día lunes 15 del presente mes, a horas 14:30 p.m., en la Oficina Central del Servicio Agrícola Interamericano situado en la calle Aspiazu Nº 32.

Las personas interesadas deberán tener amplios conocimientos de inglés, presentándose previamente a la Sección Personal, para llenar la correspondiente solicitud de empleo; a la que deberán adjuntar sus Documentos y Certificados de Trabajo.

La Paz, 12 de noviembre de 1954.

A V I S O

Se ruega a las personas que tienen cuentas pendientes con O.C.I.T., pasar por sus oficinas.

Plaza Murillo 413 — Of. 5

INGLES

Intensivo. Sistema Norteamericano. Clases individuales, privadas. Telf. 4752

Llamadas de 9 a 12 a.m.

EN VENTA

Teléfono Comercial, Lote en Av. Montes, Coche de lujo sin recorrido. — Ref: Farmacia Franco-Boliviana Calle Comercio.

71112

SERVICIO NACIONAL DE REFORMA AGRARIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por orden del señor Presidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria, se convoca a propuestas en pliego cerrado y con las formalidades de Ley para la provisión de material técnico de acuerdo a las siguientes especificaciones:

Una prensa copiadora de planos con caballete y pellón respectivo de: 1.50 m x 1.20 m.

Una prensa copiadora de planos: 1.— m x 0.80 m.

Un altímetro.

Un pantógrafo.

Una prensa copiadora de documentos y resoluciones de: 1 m. x 0.80 m.

El plazo para la presentación de las propuestas será hasta el día 10 de noviembre del año en curso.

Mayores detalles se facilitarán en la Secretaría del Departamento Técnico del Servicio.

La Paz, 23 de octubre de 1954.

EL SECRETARIO GENERAL DE REFORMA AGRARIA.

VAT 69

EL MEJOR WHISKY ESCOCÉS

Sanderson

Distribuidores en Bolivia

CRESPO, VELASCO y CIA, Edificio Lazarte, Plaza Venezuela, La Paz.

TRANSPORTES A TIPUANI

Se recibe cualquier cantidad de carga para ser entregada en el día en UNUTULUNI, CHIMA, PANIAGUA, TIPUANI o cualquier localidad.

Referencias: CAÑADA STRONGEST 355.

TELEFONO 5988.

10115

AVISO AL PUBLICO

Para todo trámite bancario, especialmente en los relativos a concesión de créditos y divisas, los interesados deben presentar previamente a nuestra Sección "Créditos e Informes", los respectivos certificados que acrediten tener pagados al día sus impuestos: NACIONALES, DEPARTAMENTALES Y MUNICIPALES, inclusive el Global Complementario.

La Paz, noviembre de 1954.

Banco Central de Bolivia

C O N V O C A T O R I A

Por orden del señor Ministro de Comunicaciones se convoca a propuestas para la provisión de 17 toneladas de alambre galvanizado Nº 8 para el servicio de Telégrafos de la República.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado, papel sellado, timbre de Ley y Garantía del 5%, sobre el monto total de la propuesta, hasta el día 24 del mes en curso, a horas 16, en la Oficialía Mayor de Comunicaciones.

La Paz, 9 de noviembre de 1954.

C. ARCE ALCOBA

Oficial Mayor de Comunicaciones.

CLUB DE TENNIS LA PAZ

Se recuerda a los señores socios que, conforme a la Resolución de la Junta General de Accionistas de 3 de julio ppdo., deben suscribir una o más acciones para completar el capital del Club.

En vista de que el número de acciones es limitado y la demanda creciente, se ha fijado un último plazo para suscribirlas hasta el 30 de los corrientes.

La Paz, 10 de noviembre de 1954.

EL DIRECTORIO.

Teléfono 3200 — Casilla de Correo 479.

Secretaría Av. Arce Nº 639.

EL DIARIO

TELEFONOS

Dirección 6696
Jefe de Redacción 6019
Redacción 2563
Gerente y Avisos 2103
Dirección cables, radiogramas y telegramas: DIARIO. Cajón Postal Nº 5. Edificio EL DIARIO calle Loayza Nos 18 al 24.

TELEFONOS DE URGENCIA.—

Asistencia Pública 2111
Jefatura de Investigaciones 6128
Comisaría de Tránsito 6148
Retén de Bomberos 4849

CASAS Y TERRENOS Se vende

COMERCIAL Anglo Americana. Yanacocha 416. Vende lotes Villa Villarroel: final Almirante Grau vende casa 3 plantas, 4 departamentos, garage, tiendas, amplia terraza, Av. Quintanilla Zuazo lado Escuela Saia. 5119

VENDEMOS casa cerca Plaza San Pedro, explendida ubicación, Mercado 315 Of. 11. 31111

VENDEMOS casa residencial, 2 departamentos grandes, 3 departamentos pequeños, jardines, garage, terreno para nuevas edificaciones, con frente sobre calle Victor Sanjinés (Sopocachi). Mercado 315 Of. 11. 31111

VENDO casa céntrica en Tumusla 343. 101110

VENDE lote en Av. General Lanza 250, metros a Bs. 2.800 el metro Mercado 315 Of. Hinojosa. 31113

VENDE casa en la calle Otero de la Vega San Pedro, entrega uno de los departamentos vacío, Mercado 315 Of. Hinojosa. 31113

VENDE casa en la calle Yanacocha de 3 departamentos, Mercado 315 Of. Hinojosa. 31113

VENDE casa en Villa Victoria de 10 habitaciones y 2 tiendas, cerca de los colectivos. Mercado 315 Of. Hinojosa. 31113

VENDE casa en Miraflores de 3 pisos, 3 departamentos, garage, Mercado 315 Of. Hinojosa. 31113

VENDE lote de terreno con 3 habitaciones en Obrajes, cerca de los colectivos por 700.000.— Mercado 315 Of. Hinojosa 31113

VENDE 3 lotes en Calacoto sobre la Av. Mercado 315 Of. Hinojosa. 31113

VENDE casa en San Pedro, calle Otero de la Vega, por 4.000.000.— Mercado 315 Of. Hinojosa. 31113

VENDE en Villa Copacabana 1.000 metros con habitaciones, tiene agua, por Bs. 900.000.— Mercado 315 Of. Hinojosa. 31113

VENDE cerca de la Plaza Uyuni 2 lotes de terreno tiene material de construcción y cerca de los colectivos. Mercado 315 Of. Hinojosa. 31113

VENDE 6 lotes de terreno en la Plaza Zamudio, Sopocachi. Mercado 315 Of. Hinojosa. 31113

VENDO lotes de repuestos para anafes, vitrolas, máquinas de escribir, de coser, vitrolas sueltas y varios, Héroes del Acre 266, Hs. 9a 12.30 21113

POR motivo de urgencia se vende un lote de terreno en Cochabamba, región Sarco, o sea al lado del Hipódromo Simón Patiño, 5.000 m2. a Bs. 350 m2. Ref.: Mercado Rodríguez tienda Nº 3. 21113

VENDO casa 11 habitaciones, 2 tiendas, cerca Cementerio, hermosa ubicación. Ernesto Carvajal, Potosí 451. 21113

VENDO casa final Bolívar 2.000.000, buen lugar, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 21113

VENDO casa 2 departamentos final Montenegro, terraza amplia, bastante sol, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 21113

VENDO casa 10 habitaciones Av. Buenos Aires, buen porvenir, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 21113

VENDO lote Villa San Juan cerca Av. La Bandera, sobre dos calles, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 21113

VENDO 2 lotes Villa Copacabana, lugar parada de colectivos Nº 9. Ernesto Carvajal, Potosí 451. 21113

VENDO 2 propiedades Yungas (Chirca) fructífera, no afectada por la reforma, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 21113

VENDO casa departamento completo, Díaz Romero, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 21113

VENDO casa 3 departamentos, sobre 2 calles Gran Poder, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 21113

VENDO casa en Potosí, grande y pequeña cerca al cuartel, hermosa ubicación. Ernesto Carvajal, Potosí 451. 21113

DOY contrato anticrético una habitación, persona sola Gran Poder, Ernesto Carvajal. 21113

VENDO casa cerca Estación Central, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 21113

VENDO casa 3 departamentos Miraflores, mitad o íntegro, los departamentos desocupados acepto pago parte con automóvil, camioneta, vagoneta, también en contrato anticrético Ref.: Rosendo Villalobos Nº 526. 61113

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Tel. 5588. Colón 290. Vende terrenos final Panamá, otro final Costa Rica, otro Alto de la Alianza, otro frente Colegio Piloto Miraflores, otro cerca Fábrica Corona. Calconi, facilidad pago. 41112

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Tel. 5588. Colón 290. Vende casas 2 departamentos Guachalla cerca Av. Ecuador 7.000.000.— casa cerca cine Colón en 500 metros terreno 5.500.000.— casa cerca Parque Infantil, Sopocachi en construcción 2.300.000.— casa cerca quinta Santa Cruz nueva 3.200.000.— casa central 9 oficinas, un departamento, facilidades pago, casa 2 departamentos, terreno San Pedro — 9.500.000.— casa central 2 patios, 2 tiendas, 6 habitaciones en 320 metros 4.200.000.— casa final Díaz Romero, moderna 5.200.000.— casa Méndez Arcos 2 departamentos, casa cerca teatro Municipal, gran porvenir, en la mejor zona comercial casa 1.000 metros. 41112

VENDO casa sobre la Av. Buenos Aires, parada colectivos Nº 2, al lado de Vivienda Obrera tiene una tienda y una habitación, superficie 150 mts. amplio terreno para construcción, por Bs. 1.500.000. — Ref.: General Gonzáles 141. 31112

VENDO en Cochabamba casa nueva de 2 pisos, céntrica, calle 25 de Mayo esq. Uruguay, Ref.: esta ciudad, callejón López Ordoñez 860. 151112

RAMONA



EN Cochabamba se vende moderno chalet 4 dormitorios, 2 cuartos de baño y un medio baño, living, comedor, escritorio, repostero, cocina, despensa, garage, departamento sirvientes, pequeño huerto con frutales, ubicada Plaza Constitución esq. 16 de Julio, tratar: Baptista 225, casilla 414, Cochabamba. 51112

CASAS Y TERRENOS Se compra

LOTE de terreno de 1.500 metros, se compra en cualquier sitio de la ciudad ofertas: con datos y precios a casilla 1588. 51113

COMPRAMOS casas de valor — 4.000.000.— 6.000.000.— 8.000.000. 15.000.000.— Mercado 315. 31113

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Tel. 5588. Colón 290. Dispone 15.000.000.— para comprar casas, chalet; cualquier zona preferencia Sopocachi, Obrajes, Calacoto, casas chicas, grandes. 41112

TERRENO compro 150 a 200 metros, sin intermediarios con preferencia Miraflores, Ref.: Yanacocha 336 Of. 6 Dr. Guerrero. 5119

COMERCIAL Anglo Americana. Yanacocha 416. Compra urgente casitas un departamento, cualquier zona. 5119

CASAS y departamentos se necesita

FAMILIA honorable sin niños necesita departamento de 5 o más habitaciones, llamar al Tel. 4432, mañanas. 31113

MATRIMONIO solo extranjero, precisa chalet pequeño o departamento independiente, ofertas y datos: a casilla 2034. 61113

TOMARIA en alquiler departamento medio amueblado o pieza independiente para 2 personas extranjeras honorables, dirigirse: Residencial Astoria, el Prado 234. 31113

EXTRANJERO alemán necesita con urgencia departamento de 2—3 piezas con cocina amueblado, Ref.: Sr. Wilkens, Hotel Neumann, Loayza 356. 31112

NECESITO departamento alrededores Pérez Velasco, Churubamba o habitaciones, pagaré transferencia, derecho llaves, con compra muebles, ofertas: Comercio 571. 31111

MATRIMONIO extranjero busca para alquilar en seguida departamento lujosamente amueblado central con 2 dormitorios y todas las comodidades teléfono, calefón, cocina eléctrica, frigidaire, llamar: Tel. 6920, horas de oficina. 9116

PIEZAS con o sin muebles Se alquila

ALQUILO habitación para depósito o matrimonio solo, prefiriendose un año adelantado, Yungas 36, 4º patio. 31113

SE alquilan 3 piezas con piso de ladrillo, Montevideo Nº 40. 31113

ALQUILO 2 habitaciones y cocina, Germán Jordán 12 Villa Pabón. 41111

PIEZAS amuebladas con teléfono y baño a personas honorables, Tel. 2866. 6119

SE alquila pieza para depósitos, lugar céntrico, Ref.: Potosí 73 Of. 4. 5119

ALQUILO 2 habitaciones cómodas y una habitación amueblada a persona sola honorable, Barrio céntrico residencial Capitán Castrillo 49 Tel. 3294. 5119

CASAS y departamentos se alquilan

SE alquila departamento amueblado, Montevideo Nº 40. 31113

DESDE diciembre alquilo casa junta por Bs. 35.000.— con 6 habitaciones, patio, mucho sol, especial para negocio o industria en San Pedro, Ref.: Nicolás Acosta Nº 375, interior. 31112

DEPARTAMENTO pequeño integramente amueblado, con teléfono, Ref.: Av. Arce 1348 de horas 12 a 13.30 o Tel. 5779, Sr. Gutiérrez. 21112

ALQUILO departamento amueblado. Av. Iturralde Nº 207, Tel. 3273. 31111

CASAS y departamentos en anticresis

OFREZCO 3 habitaciones en contrato anticrético, Av. Buenos Aires, detrás 1er. grupo Vivienda Obrera, Sr. Ortega. 31111

DOY contrato anticrético 2 habitaciones y cocina, frente Sucre Tennis, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 21113

CASITA independiente en anticresis 3 habitaciones, dependencias, construcción nueva, Ballivián 82, Tel. 3117. 31113

OFRECEMOS 1.500.000. por un departamento en contrato anticrético, región Sopocachi, Mercado 315 Of. Hinojosa. 31113

HABITACION en anticresis por Bs. 70.000.— Frías 303. 21112

EN anticresis departamento 4 piezas, hall, terraza y cocina, Ref.: Figueroa 638. 21112

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Tel. 5588. Ofrece anticresis casa cerca Estación 1.500.000 casita cerca Plaza Alonso Mendoza 1.000.000.— 2 habitaciones grandes, cocina cerca cervecería — 400.000. — tienda trastienda cerca Mercado Rodríguez 100.000.— 41112

VENTA o anticresis casita con dependencias campo, horno, panadería, apropiada para industria, independiente, Panamá 224. 31111

CASA en anticresis 3 habitaciones con dependencias por 300.000. Cajón 890. interior. 51111

OFICINAS Y LOCALES

SE ofrece una tienda en Miraflores en contrato anticrético por — 250.000.— en la Av. Iturralde, Mercado 315 Of. Hinojosa. 31113

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Tel. 5588. Colón 290. Necesita tiendas, habitaciones, oficinas, departamentos, casas, chalet, cualquier zona, dinero anticresis. 41112

SE alquila un depósito, Ref.: Ingavi 678 31111

SE alquila un local ámplio para una industria o fábrica en la calle Illampu, callejón Aroma Nº 559 tratar a horas 12. 5119

AVISOS diversos y de interés general

FIRMA Americana fabricante productos vitamínicos, proteínicos dietéticos etc. busca distribuidor Agente Exclusivo para Bolivia Mario Capelloni, Export Manager 3103, Fairfield Avenue, New York 63, U.S.A. 51113

TRANSFIERO casilla correo, Casimiro Corrales 600, 3er. piso. 21113

SE vende caja fuerte marca inglesa, tamaño chico, Ref.: Ausonia Ars, Av. Mariscal Santa Cruz Nº 285. 51113

VENDO montura de concurso, alemana, Ref.: Riobamba Nº 11. 21113

VENDO Meccano inglés, triciclo monopatín, avioncito a pedales, ropero 2 cuerpos, discos, mostrador, Amazonas 206. 31111

COMPRO fierro redondo de ⅝" y ¾". Ecuador 763. 41112

VENDO puertas de 2,20 x 1.30 nueva, Landaeta 195. 31112

SE necesita 130 pernos de 2 ½" x ⅝", cotizaciones a Sr. Soux, casilla 1238, La Paz. 21112

VENDO puerta de madera 3 hojas para garage 290 x 240, verla en calle Batallón Illimani 56, horas 10 a 15 p. m. 31112

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Tel. 5588. Operaciones, bolsa bancaria, comercial, minera, agrícola, compra 3.000 acciones Cervecería Nacional, acciones Banco Nacional 2.000, acciones de la Compañía de Tabacos, necesita Bs. 3.000.000.— garantía casa Santa Cruz. 41112

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Tel. 5588. Colón 290. Compra torno dental. 41112

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Tel. 5588. Colón 290. Compra vende material construcción. 41112

MATEMATICAS se prepara para exámenes desquite y para seguir estudios en el exterior, sistema americano, Tel. 2533. 31111

CORREDOR con experiencia se ofrece trabajo en el exterior, dirigirse: a esta imprenta por correspondencia Sr. Luis. 31111

COMPRO negocio de licores, calle Santa Cruz 255, bajos. 5110

BOTIQUINES 20 modelos, Almirante Grau 472. 10115

MIEL de abeja compro, mayoristas, Almirante Grau 472. 10115

SERVICIO DOMESTICO

SE necesita cocinera, inutil presentarse sin certificados, Ref.: Socabaya 284 101113

SE necesita sirvienta cholito con recomendaciones, Hermanos Manchego 1018 11113

MATRIMONIO solo precisa sirvienta que sepa cocinar, Cap. Ravelo, prolongación final, casa rosada. 31112

NECESITAMOS sirvienta con referencias satisfactorias, sueldo Bs. 5.000. Ref., Francisco de Miranda Nº 310, Miraflores 5119

CASA Román Loayza 70, necesita sirvienta y niñera. 6119

MAQUINAS DE COSER y escribir

VENDO máquina de coser, pedal, marca Singer, por el precio de Bs. 185.000.— Ref.: Potosí 473, Of. Nº 1. 31113

VENDO máquina coser, bobina nueva, Illampu 242, Sastrería. 31112

MAQUINA Singer 7 gavetas, ocasión vendo, Lopera final Abasto 47. 21112

VENDO de ocasión máquina de coser Singer de pedal por Bs. — 155.000.— tienda Pilcomayo, Otero de la Vega 700. 21112

VENDO máquina Royal escritorio, Cochabamba 44. 31111

AUTOMOVILES CAMIONES ACCESORIO y garages

VENDO camioneta Reo, buen estado, Ernesto Carvajal, Potosí 451. 21113

VENDO precio ocasión automóvil "De Soto" modelo 42, sedan de 4 puertas 6 cilindros, Ref.: continuación Benancio Burgoa Nº 200. 101113

MOTIVO viaje vendo automóvil Studebaker Commander modelo 39 en perfectas condiciones, Garage Espinoza 6 de Agosto 1155. 11113

VENDO automóvil Buick 1937, motor standard, llantas nuevas, Belisario Salinas 297, departamento 7, de horas 1 a 6 p.m. 21113

GARAGE para automóvil particular se necesita, preferible región San Pedro o alrededores, dirigirse: a Mercado 16. Tel. 5622. 11113

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Tel. 5588. Colón 290. Busca para sus clientes autos, camiones, jeeps, camionetas, vagonetas. 41112

AUTO Chevrolet 41, motor standard vendo, Quintanilla Zuazo 48. 3112

VENDO camioneta 1946 ½ tonelada, especial para trabajo. Boquerón 155, Sr. Málaga. 21112

VENDO camión Inter casi nuevo, final Grau 720. 31112

VENDO culata Chevrolet 48 y 2 ojas maestras, trasera y delantera, Ref. República 50, entre Paucarpata y Córdova, Villa Victoria. 21112

AUTOMOVIL Lincol 4 puertas con radio y calefacción se vende, Federico Zuazo Nº 205. 101111

VENDO ocasión automóvil Buick Super aceptando terreno en pago, tratar: Av. Busch 111. 51110

VENDO urgente automóvil Studebaker, modelo 39 con 6 llantas, garage Espinoza 6 de Agosto 1555. 5119

OFICIOS DIVERSOS

SE necesitan tejedores en la Fábrica de Chompas, Av. Montes 718. 31113

NECESITO tapicero de automóviles, Ecuador 763. 41112

NECESITO embarnizadores, Mueblería Gran Poder, Eloy Salmón Nos. 465—492. 31112

SE necesita soladores de obra fina para calzados de damas, Potosí 268. 41112

SE necesita ayudantes, Taller Mecánico, Landaeta 38, patio. 61110

URGENTE necesito operarios mueblistas y embarnizadores, pago bien, ver: Mueblería Mattos, Sucre 142 al 168 51110

NECESITO un chico ayudante para mueblería, que entienda del oficio, Yungas 384. 31111

MUEBLES compra venta

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Tel. 5588. Colón 290 Juegos living, otro forrado cuero, escritorio grande juego comedor, dormitorio, artefactos eléctricos, máquinas de escribir, coser, radios, radiolas, motores, aspiradoras, servicio, lavatorio, batidoras, platos hondos, pianos, tester para radios, catres, chiffonier, cujas, máquinas fotográficas, guitarras, antiguedades, maletas. 41112

DE ocasión vendo juego de living, radio Philco y piezas sueltas, Ref.: Villa Pabón, La Cruz 32. 31112

TOCADORES, cujas, veladores, chiffonier vitrinas para comedor, todo nuevos, se vende, Fernando Guachalla 93 5119

SE vende juegos de dormitorio, livings en varios estilos, muebles para cocina recién acabados, Fernando Guachalla 93. 5119

OCASION vendo flamante mesa de comedor, cuja con sommier, veladores, Junín 720. 61110

SE vende escritorios nuevos de 5 cajones, Fernando Guachalla 93. 6119

EN venta un juego de dormitorio y piezas sueltas, Coroico 85. 61110

OPERACIONES de crédito: permutas prst e hipotecas

PERMUTO bonito terreno en San Pedro, por casa pequeña, arreglo diferencia, Ref.: General Gonzáles 117, Tel. 5755, mañanas. 31113

OFRECEMOS en primera hipoteca 1.000.— 800.000.— 700.000. 500.000. Mercado 315 Of. Hinojosa.

PRESTAMOS DE DINERO

FACILITO dinero sobre prendas, Junín 715 31113

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Tel. 5588. Colón 290. Para préstamos de dinero 41112

Artículos de vestir

VENDO ropa nueva y usada para mujer, Coroico 235. 21112

Empleadas Se necesita

NECESITO empleada para oficina, Ecuador 763. 21112

PRECISO jovenzuelos que canten y toquen algún instrumento, Av. Iturralde 190 21112

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Tel. 5588. Colón 290 Necesita señorita garantizada para hacerse cargo oficina comercial. 41112

LIBROS REVISTAS y estampillas

BIBLIOTECA Jurídica de 415 libros, vendo urgente, Fernando Guachalla 495. 31113

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Tel. 5588. Colón 290. Antiguedades, numismática, filatélica. 41112

PIANOS y demás instrumentos de música

OCASION vendo radiola mueble, totalmente importada americana "Magestic" Bs. 295.000.— Comercio 571. 31111

CONSIGNACIONES

VENDO compro recibo consignaciones muebles máquinas coser escribir catres alfombras radios vitrolas andadores cunas etc Pichincha 430. 8118

"LA VELOCIDAD".— Avenida Mariscal Santa Cruz 363. Tel. 5588. Colón 290. Recibe toda clase de mercerías en consignación. 41112

PLISADOS para DAMAS Dior
Cda. STRONGEST 275

PEDICURA
Alfredo Ascarrunz 200
Pedir hora Tel. 2829.
Sopocachi.
10117

COTIZACIONES DE Cambio Ltda.

(Compra venta de moneda extranjera)
Agencia de La Paz
Oficina provisional
Socabaya 240 — 2º piso

	Compra	Venta
$us.	1.790.—	1.820 —
Sol	86.—	88.—
m/n.	63.—	66.—
Cruz.	26.—	27.—
$ch.	6.—	6.30

Hasta Hs. 12 13. Nov. 1954.

CLUB DEPORTIVO ISRAELITA MACABI

Busca a partir de la fecha local o departamento apropiado para sede social.

Dirigirse a: FOTECO, Avenida 16 de Julio 79.

PERRO EXTRAVIADO

Color café, tamaño chico, orejas largas, raza cocker responde al nombre de don Pedro, extraviado en San Jorge Avenida Arce final entre las horas 8 y 9 de la mañana. Se ruega dar detalles al teléfono 2419 o a la Avenida Arce 1513. Se pagará buena gratificación.
21112

Dr. RAUL CHAVEZ AYOROA
Odontólogo Especialista

De regreso del exterior reiniciará su servicio profesional. Dentaduras completas y parciales — Cirugía Bucodental — Radiología.
MERCADO 45 — 14 a 20 Horas
21113

VENDO BUNGALOW EN LA FLORIDA

Living - Comedor - Cocina - Dormitorio y baño sirvientes - Dos dormitorios - Baño - Garage - Jardín y Huerta.
Verlo y tratar: Cien metros arriba del puente
Avenida Costanera Nº 4 de 11 a 13 horas.
51113

VENTA DE LOTES DE TERRENO

Veinte lotes en Villa Copacabana detrás de la Quinta Santa Cruz, tres lotes en Sopocachi Alto, dos hermosos lotes de 200 m2. Avenida Tejada Sorzano a precios muy convenientes. Los lotes de Villa Copacabana se venderán con facilidades de pago. Necesitamos dinero con buenas hipotecas y prendas cualquier cantidad. Vendemos máquinas de coser pedal Singer, pequeños radios, portátiles, máquinas de escribir portátil Underwood.
PLAZA MURILLO 413.
31111

Banco Popular Colombo-Boliviano

Acta del Primer Sorteo Trimestral de la Sección de Ahorros

En la ciudad de La Paz, el día 6 de noviembre de 1954, a horas 11 a.m. y en las oficinas del Banco Popular Colombo-Boliviano se reunieron los señores: Abel Botero Arango, Gerente General de dicha institución; Alberto Guillén, Inspector de la Superintendencia de Bancos; Carlos Londoño Benítez, Secretario General del Banco Popular Colombo-Boliviano; Isaías Pacheco Jiménez, Abogado del referido Banco y José Alvarez Alípaz, Jefe de la Sección Ahorros de la misma institución bancaria, con el objeto de proceder al primer sorteo de las libretas de Caja de Ahorros, existentes en el Banco Popular Colombo-Boliviano al 19 de octubre de 1954, marcadas del Nº 1 al Nº 811, excepción hecha de las que llevan los números, 21, 151, 161, 402, 455, 471, 538 y 757 que han sido canceladas. Este sorteo, de acuerdo al reglamento de la Caja de Ahorros del Banco Popular Colombo-Boliviano, tiene por objeto otorgar un premio equivalente al saldo mínimo de cada cuenta en el primer trimestre anterior, con el objeto de estimular así el espíritu de ahorro en la colectividad.

Resultaron agraciadas con el premio las siguientes libretas:

Nº 072	*perteneciente al Sr. Eduardo Jaimes*	*con saldo mínimo de Bs.*	*100.—*
Nº 783	*" a la Srta. Isabel Blanco*	*" " " " "*	*500.—*
Nº 193	*" a la Srta. Carmen Peñaloza*	*" " " " "*	*1.000.—*
Nº 194	*" al Sr. Oscar Monje*	*" " " " "*	*500.—*
Nº 209	*" a la Sra. Mercedes Rodas E.*	*" " " " "*	*5.000.—*
Nº 013	*" al Sr. Julio Rosendo Aguilar*	*" " " " "*	*2.000.—*
Nº 144	*" al Sr. Luis L. Bueno*	*" " " " "*	*20.000.—*

Con lo que terminó el acto. Para constancia firman la presente acta los funcionarios del Banco Popular Colombo-Boliviano nombrados anteriormente, así como también el Inspector de la Superintendencia de Bancos.

(Fdo.) Abel Botero A.
Gerente General.

(Fdo.) Alberto Guillén
Inspector de la Superintendencia de Bancos.

(Fdo.) Carlos Londoño B.
Secretario General.

(Fdo.) Isaías Pacheco J.
Abogado.

(Fdo.) José Alvarez A.
Jefe de Ahorros.

SEPELIOS

Sra. MARTINA MERLO v. de COPA (Q. E. P. D.).— Confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir.— Sebastián, Juan, Eusebio, Luis y Dora Copa Merlo, hijos; Petrona Mariscal, Nicolás Paredes, Justina Burgoa hijos políticos, los tíos, nietos, sobrinos y demás familia, ruegan a Ud. se dignen concurrir a la traslación de los restos de la extinta al cementerio General el día de hoy sábado 13 del presente mes a horas 16 (4 p.m.) El cortejo fúnebre partirá de la calle Landaeta Nº 226. Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.
Funerales: Casa Aliaga. Tel. 5676.

MISAS

BERTHA VALENCIA v. de SANJINES (Q. E. P. D.).— Mario Gladys, Yolanda y Rufino Y. Sanjinés, hijos; Julia de Sanjinés, Raúl González y Ana de Sanjinés hijos políticos; Daniel, Germán y Francisca Valencia hermanos (ausentes) tíos, primos, sobrinos, nietos y demás deudos se dignen concurrir a la misa de 8 días que se mandará oficiar en el Templo de la Merced a horas 9 y 45 a. m. 11113

DIPLOMATICAS

—Luego de una breve permanencia en esta ciudad retornó ayer a Santiago de Chile, sede de sus funciones, el Embajador Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de nuestro país ante el gobiero de La Moneda, Dr. Fernando Iturralde Chinel.

ROTARY CLUB

—Se realizó la acostumbrada reunión quincenal en el Club de La Paz, dedicada a rendir homenaje al hermano departamento de Potosí, que estuvo a cargo del señor Hugo Berríos Ledezma quien hizo resaltar a la tradicional y legendaria ciudad Unica.

En ausencia del presidente, presidió la sesió el primer Vice don Humberto de Rada, quien en frases muy oportunas saludó a los jóvenes bachilleres sobresalientes de la presente promoción, y asimismo a los rotarios visitantes señores: Legrand Smith y Javornick del R. C. de Cochabamba señores Víctor Hugo Lens y Guillermo Ribero del R. C. de Reyes; al señor Rolf Kantorowicz se le dió la Bienvenida por su retorno después de una larga ausencia en Europa; también felicitó al señor Jorge Eduardo Lonsdale, Macero de la Institución por su cumpleaños y finalmente a los invitados de los rotarios, profesor Jorge Vásquez, Carlos Burbano Superintendente de la Standard Oil y Pastor Ortíz, Catedrático de la Facultad de Derecho de Sucre.

El señor Arved Klumberg, dió lectura a un magnífico trabajo acerca del "Arte Moderno", habiendo sido muy aplaudido.

El bachiller César Peredo Alaiza, del Colegio Nacional Ayacucho, a nombre suyo y de los otros bachilleres invitados improvisó una hermosa alocución lírica que agradó mucho a los concurrentes.

En esta sesión fué incorporado el señor Guillermo Illanes Monroy quien fué presentado por su padrino don Isaac Saravia, que destacó su esforzada labor desplegada en la minería nacional.

Izó el Pabellón Nacional el señor Jorge Antonio Díaz Blanco y lo guardó el coronel José Luis Serrano, quienes tuvieron frases muy oportunas.

El señor Manuel Elías Paredes, mocionó un voto de aplauso para el Director de la Revista Rotaria y propuso el envío de una nota de condolencia al Rotary Club de Buenos Aires por la muerte del escritor Constancio C. Vigil, las que fueron aprobadas.

Crónica Social

REUNIONES

—El profesor Alberto Laguna Meave y su esposa la señora Nelly Quiroz, ofrecieron una recepción con motivo de la titulación de bachiller de su hija Nelly Stellina Laguna Quiroz.

—Un grupo de compañeras de oficina de YPFB de las señoritas Amalia Ramírez Morales y Carmela de la Vega ofrecerán un almuerzo en los salones del Círculo Peruano el día de hoy.

—Alumnas del quinto curso del Liceo de Señoritas "Venezuela" ofrecerán una recepción en honor de los bachilleres de la promoción de 1954.

MATRIMONIOS

—En la capilla de los Remedios se celebrará hoy el enlace matrimonial de la señorita Rose Marie Widmann B. con el señor Jaime Ardiles M.

NACIMIENTOS

— Ha nacido en la Clínica "Santa Isabel" la segunda hija de los esposos, doctor Jorge Antonio Díaz Blanco y señora María Eugenia del Castillo de Díaz.

—En el hogar de los esposos Humberto Obleas e Hilda Arandia de Obleas ha nacido un niño.

ACTUACIONES

Sesión de honor.—

—Con motivo de la celebración del primer aniversario de la Fraternidad "Los Perros", el día de hoy a horas 12, tendrá en su sede social una sesión de honor con la asistencia de todos sus miembros. Después de esta actuación se realizará la reunión fraterna.

ENFERMOS

—En la Clínica "Santa Teresa" ha sido sometida a una delicada intervención quirúrgica la señora Olga Trigo de Ortíz.

—El señor Dulfredo Canales P. ha sido sometido a una operación quirúrgica.

—Delicada de salud la señora Celia López de Vega Salinas. Se encuentra hospitalizada en la clínica "La Florida".

VIAJEROS

—A Santa Cruz el señor Kurt Levy, gerente de Industrias del Prado.

—A Antofagasta la señora Raquel Sanjinés Garcés.

—A Cochabamba la señora Rosa Ibatta-Beaumontt de Torrico en compañía de sus hijas Lilliam, Nela y Rosario.

—A Cochabamba el señor Alberto Velasco S. en compañía de su esposa.

—A Santa Cruz el señor Alejandro Casal Ribera.

—Viajó a Santiago de Chile el señor Carlos Manrique.

—El día de ayer llegó de Oruro el señor Marcos Bermúdez T.

CULTO CATOLICO

LA VIRGEN MISIONERA DE FATIMA

Se nos informó que hasta el día 21 del actual seguirá la Santa Misión de la Virgen de Fátima, en la parroquia de Villa Victoria, donde con provecho espiritual y celo apostólico y misionero están trabajando los RR. PP. Cordimarianos de Miraflores. La Virgen ha recorrido hasta la fecha, los principales centros fabriles y campesinos de la parroquia. La semana entrante, en esta misma iglesia se dictarán conferencias especiales para todas las clases sociales. Además, se viene dictando conferencias a los obreros, patronos, padres de familia y pueblo en general, sobre diversos aspectos sociales, desde el punto de vista cristiano. Estos actos están a cargo de los padres Josefinos, quienes despliegan todo su espíritu apostólico en beneficio de la feligresía de Villa Victoria.

RADIOLA
de mesa — 3 bandas
Tocadiscos 3 velocidades
Vende: O.C.I.T.
Plaza Murillo 413 — Of. 5

Máquina de Escribir
"Hermes" — "Underwood"
Vende: O.C.I.T.
Plaza Murillo 413 — Of. 5

Gran Hotel Búlgaro
Atendido por su propietaria
A un paso de la Plaza Murillo
Piezas sin pensión confortables e higiénicas
Calle Colón Nº 468 - Teléfono 4298 - Casilla 1154

BAÑO caliente a toda hora sólo con el afamado RAYO FLOTANTE el mejor calentador de baño eléctrico
Junín 725 — Teléfono 3310

ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO MUNICIPAL.— Matinée, tanda y noche la grandiosa producción en tecnicolor M.G.M., QUO VADIS con Robert Taylor, Deborah Gerr y Peter Ustinov.

TEATRO PRINCESA.— Tel. 2626. Matinée, tanda y noche en tecnicolor QUO VADIS con Robert Taylor, Luneta 75.—

CINE PARIS.— Tel. 2380. Matinée, tanda y noche Susana Freyre en LA CUNA VACIA, además el noticiero boliviano Nº 75. Matinée 45.— tanda y noche 50.—

CINE TESLA.— Tel. 3803. Matinée, tanda y noche Kirk Douglas en EL TRIUNFADOR (Champion) Matinée 55.— tanda y noche 75.— Jueves Stewart Granger en LOCURA BLANCA en tecnicolor.

CINE MIRAFLORES.— Matinée tanda y noche EL TRIUNFADOR (Champion) con Kirk Douglas. Matinée, platea 45.— alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MURILLO.— Matinée, tanda y noche doble EL COWBOY Y LA DAMA con Gary Cooper y NARCISO NEGRO con Sabú en tecnicolor. Matinée platea 45.— alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MIGNON.— Matinée, tanda y noche doble LA REINA DEL CONGO 1 al 4 y TU ERES MI VIDA. Luneta 30.— alta 25.—

MONJE CAMPERO.— Matinée, tanda y noche sigue en segunda semana EN LAS ARENAS DEL CIRCO en magicolor. Precios matinée 55.— y 45.— tanda y noche 75.— y 55.—

CINE LA PAZ.— Matinée, tanda y noche presenta el film en tecnicolor TODO LO QUE TENGO ES TUYO con Margieand Gower Champion. Precios matinée 55.— tanda y noche 75.—

CINE EBRO.— Matinée, tanda y noche presenta el film cómico EL BEISBOLISTA FENOMENO con Resortes y Oscar Pulido. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE ROXY.— Matinée y tanda en magicolor EN LAS ARENAS DEL CIRCO. Precios matinée 45.— y 30.— tanda 50.— y 35.— Noche doble LA MUJER DE FUEGO con Meche Barba y EL JOROBADO DE NOTRE DAME. Precios noche 50.— y 35.—

CINE ABAROA.— Matinée, tanda y noche presenta el film divertido EL BEISBOLISTA FENOMENO con Resortes y Oscar Pulido, además el not. nacional Nº 76. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE COPACABANA.— Desde las 14 horas presenta en tecnicolor el film INFIERNO EN LAS NUBES con John Wayne. Precios para el día 50.—

CINE COLON.— Matinée y tanda funciones triples LA SELVA AFRICANA 10 al 12, LEGION HEROICA 10 al 12 y EL TRIO DEL GATILLO. Noche doble ESTATUA DE CARNE con Elsa Aguirre y EL DESTINO SE CONDENA. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE BOLIVAR.— Tel. 5051. Matinée doble HIJA DE LA SELVA 4 al 6 y TERRITORIOS SIN LEY. Precios 45.— y 30.— tanda y noche el film SENDAS DE GLORIA con Brian Donlevy. Precios 50.— y 35.—

CINE AVENIDA.— Tel. 5400. Matinée doble LA HIJA DE LA SELVA 7 al 9 y SELVA AFRICANA 4 al 6 Precios 45.— y 30.— tanda y noche el drama LA HUELLA DE UNOS LABIOS con Charito Granados y Carlos López Moctezuma Precios 50.— y 35.—

SU HOROSCOPO PARA HOY

Por Stella

SABADO, 13 de noviembre.— Los nacidos hoy tienen una naturaleza franca, sincera y bonachona. Su mente está bien equilibrada, pero se inclinan a vivir inquietos si tienen que dedicarse a trabajos rutinarios por un largo período de tiempo. Tienen que estar dedicados a algo que intrigue su inteligencia y que estimule su originalidad. Tienen una imaginación muy vívida y desde que también se les ha dado el don de poder escribir bien serían de lo más felices en algún campo que utilizara sus talentos. Tienen el sentido de lo dramático y el teatro les encanta y les llama como actores o como productores. Tienen excelente cabeza para los negocios y probablemente harán mucho dinero en cualquier cosa que hagan.

Serían probablemente de lo más felices si se casaran muy jóvenes, pues les encanta el hogar y todo lo que desearían es tener una familia a quien querer. Demuestran sus afectos y deben casarse con alguien que sea como ellos.

Tienen excelente gusto y saben criticar. Aman a la naturaleza y nunca serán capaces de poner una nota falsa en la armonía de su vida. No pueden soportar a las personas que afectan actitudes raras o que son snobs y tratan de impresionar a los demás. Su habilidad para juzgar a los demás y a la naturaleza humana en general, les permite traspasar el pensamiento de las personas llenas de afectación.

INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA

¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares

DOMINGO, 14 DE NOVIEMBRE

ESCORPION (24 oct.— 23 nov.)— Continúe el trayecto que empezó ayer bajo tan buenos auspicios y termínelo.

SAGITARIO (24 nov.— 22 dic).— Haga de este día un día importante de su vida. Puede usted hacerlo si así lo desea. Mucha suerte.

CAPRICORNIO (23 dic.— 20 enero).— Mantenga sus ideales y permita que sus talentos tan variados le sirvan de modo excepcional.

ACTUARIO (21 enero— 19 febrero).— El momento es bueno para que usted sea recompensado por los esfuerzos pasados si ha sido usted eficiente y ha tenido conciencia.

PISCIS (20 febrero— 20 marzo).— Este podría ser un día de despertar espiritual para usted. Le podría traer felicidad y alegría.

ARIES (21 marzo— 20 abril). Quizá se le interpongan algunas restricciones debido a alguien que está tratando de frustrar los cometidos de usted. Sea firme y no afloje.

TAURO (21 abril— 21 mayo). Hoy es un día así, así. Lo pasará bien si es que no espera demasiado. Sea conservativo.

GEMINI (22 mayo— 21 junio). Las horas de la mañana son excelentes y si usted dilata las cosas lo sentirá. Empiece temprano.

CANCER (22 junio— 23 julio). Si ha estado usted fuera de la ciudad este fin de semana, empiece temprano y evite las multitudes.

LEO (24 julio— 23 agosto).— Usted tendrá que terminar su trabajo hoy. Le valdría la pena hacer este sacrificio.

VIRGO (24 agosto— 23 sept.) Sería bueno que terminara debidamente todos los trabajos que tiene pendientes hoy.

LIBRA (24 sept.— 23 oct.)— Concurra a la iglesia y recibirá mucho consuelo espiritual.

FOTELO
Laboratorio Fototécnico
Av. 16 de Julio 9...
Han llegado películas de
Rayos X

LOS CUARTOS DE BAÑO QUEDAN BRILLANTES
SAPOLIO
EN PANES O EN POLVO
Los cuartos de baño brillan cuando se limpian con Sapolio. Limpia completamente, doblemente más rápido, no deja polvo y protege las manos
Representantes exclusivos para "Sapolio" en Bolivia
VELHO & Co. S. A. C.
CASILLA Nº 144 — TELEFONOS: 3116 - 3411.
AVENIDA CAMACHO - EDIFICIO SAENZ 1er. PISO
LA PAZ — BOLIVIA.

Ha dejado de existir confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, la que fué

SEÑORITA FLORINDA LIRA
(Q. E. P. D.)

Alumna de la Escuela de Servicio Social y Asist. Sociales

La Directora, Personal Docente y alumnas de la Escuela de Servicio Social y Asistentes Sociales, invitan a sus parientes y amistades de la extinta asistir al sepelio que se efectuará el día de hoy sábado 13, a horas 17 (5 p.m.)

El cortejo fúnebre partirá del local de la Escuela, Av. 6 de Agosto Nº 570.

Funerales: Casa Santander, Telfs.: 3663, 4921, 3656.

Ha fallecido en esta ciudad, confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica la que fué

SEÑORITA FLORINDA LIRA
(Q. E. P. D.)

Alumna de la Escuela de Servicio Social y Asist. Sociales

El Ministerio de Previsión Social invita a los parientes y amistades de la extinta asistir al sepelio que se efectuará el día de hoy sábado 13, a horas 17 (5 p.m.).

El cortejo fúnebre partirá de la Avenida 6 de Agosto, casa Nº 570.

Funerales: Casa Santander, Telfs.: 3663, 4921, 3656.

La familia del que en vida fué

Dn. EZEQUIEL ZALLES S.
(Q. E. P. D.)

tiene el sentimiento de participar su sensible fallecimiento ocurrido en la ciudad de Cochabamba el doce del mes en curso.

La Paz, noviembre de 1954.
11113

JACOBITA AGUILAR
(Q. E. P. D.)

Las familias Carrasco-Jiménez y Lara Carrasco invitan a sus amigos a la misa de ocho días que en sufragio del alma de la extinta se ha de celebrar el día domingo 14 de los corrientes en la Iglesia de San Pedro a horas 9.30 a.m.

La familia de la que fué señora:

ELENA SAENZ v. de ETCHEVERRY
(Q. E. P. D.)

Ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas, asistir a la misa de 8 días que en sufragio de su alma se celebrará en la Capilla del Montículo (Sopocachi) el día de hoy a horas 9 a.m. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
11113

JORGE SARA GARCIA
(Q. E. P. D.)
Fallecido en Santiago de Chile

Juana Saffie de Sara, esposa, (Ausente); Miguel, Verónica, Juan y Gabriel Sara Saffie, hijos (ausentes); Ismael, Elisa, Abdón, Olga y Lucía Sara García, José E. García, hermanos; Elena Serrano de Sara (ausente), Lucila de García, Guillermo Achá M. y Abdón Sara Mirza, hermanos políticos; los tíos, primos, sobrinos y demás deudos, participan su sensible fallecimiento.
11113

Ha dejado de existir, confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, la que en vida fué señorita

MARIA AMALIA YANGUAS CRESPO
(Q. E. P. D.)

Sara Crespo de Yanguas, madre; Carlos y Emilio Yanguas Crespo, hermanos; Elvira Valenzuela de Yanguas y Josina Costa de Yanguas, hermanas políticas; los tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus relaciones y personas piadosas, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta, al Cementerio General el día de hoy a horas 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la calle Landaeta casa Nº 206. Atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta.
Sepelios "Casa Guzmán", teléfono 4014.

Agradecimiento al Pueblo de Chulumani

Admirablemente me sorprendió la colaboración en mi desgracia de los vecinos de ese pueblo; esa voluntad y cariño que justamente fué el alivio de mi señora y mis hijos, mi señora que se hallaba sin esperanza de vida. Muy especialmente debo poner en alto relieve mi agradecimiento al director del hospital de Chulumani, que con esas manos poderosas, esa extensiva ciencia y ese interés grande, supo salvar las vidas de mi familia accidentada.

Calixto Manriquez S.
11113

¡Continuando sus éxitos «Illimani Cinematográfica Boliviana Ltda.» anuncia para el próximo Martes!
Cine LA PAZ
Presenta el gran acierto de la cinematografía mundialmente aclamada y considerada en justicia como la mejor producción del género lírico.
Los Cuentos de Hoffman
(EN TECNICOLOR)
Con la exitosa participación de las más célebres figuras de la ópera de Gran Bretaña, que encabeza la célebre bailarina de las "Zapatillas Rojas": MOIRA SHEARER.
Inspirada y realizada sobre la opera más conocida del mundo... a todo lujo y con bello colorido

Casa Residencial
Se alquila casa residencial completamente amueblada con cuatro dormitorios, escritorio, living hall, comedor, repostero, despensa, dos toilettes, garage y dependencias. Tiene agua caliente, refrigerador y teléfono.
Referencias en la misma casa.
PRESBITERO MEDINA Nº 350 — TEL. 4764
de 8 a 10 de la mañana o al teléfono 4678.
21113

¡LLEGO DE PARIS!
Famoso dentífrico francés
«PATE DENTOL»
Composición antiséptica según fórmula del doctor Respaut.
Precio de venta autorizados
Tubo chico Bs. 216.— c/u.
Tubo grande " 378.— c/u.
Por mayor, descuento especial.
"LA FAVORITA"
Potosí 337 Casilla 1132

Esta noche pelean Rodolfo Lazo y Carlos Bonfiglio

EL DIARIO | DEPORTES La Paz, Sábado 13 de Noviembre de 1954.

SE INVESTIGA POSIBLE EXISTENCIA DE UN MONOPOLIO EN EL BOXEO

Por JACK CUDDY

Nueva York, noviembre 12 (UP).— Tex Sullivan, empresario del St. Nicholas Arena, admitió haber hecho 19 descuentos en sus pagos a boxeadores y sus pilotos, para "donaciones" al New York Boxing Guild (Gremio de Manágers de Boxeadores).

Sullivan hizo esta declaración en la audiencia de hoy de la Comisión Atlética del Estado de Nueva York, que efectúa una investigación acerca de la posible existencia de un monopolio en el boxeo.

Hoy se tomó declaración a 17 personas y se suspendieron las audiencias hasta las diez de la mañana del próximo viernes.. Robert K. Christenberry, presidente de la comisión, dijo que esperaba que en dicho día terminarán las audiencias.

Como descargo, Sullivan dijo que había efectuado los descuentos a petición de manágers de boxeadores que habían aparecido en programas televisados desde el Saint Nicholas. Añadió que Custer D'Amato, manager del semipesado Floyd Paterson, era el encargado de recoger los donativos.

Charles Johnston, presidente del International Guild, de cuya organización es subsidiaria la de Nueva York, dijo que desconocía que existiera discriminación contra peleadores cuyos manágers no pertenecieran al Guild. La Metropolitan Boxing Guild acusa a ambas organizaciones de no dar peleas a boxeadores cuyos pilotos sean ajenos a cualquiera de las dos.

Sullivan negó rotundamente que en el St. Nicholas se negara encuentros a boxeadores por las razones antedichas y Billy Brown, de la empresa del Madison Square Garden, negó que en el mismo se hagan descuentos o se tome en cuenta para firmar a un peleador quién sea su manager.

BUENOS ANTECEDENTES DEL PERUANO Y NINGUNA REFERENCIA DEL ARGENTINO

Después de haber actuado entre nosotros, hace algunos años, en el ring que existía con el nombre de Luna Park vuelve el púgil peruano Rodolfo Lazo que enfrentará esta noche al argentino Juan Carlos Bonfiglio.

Rodolfo Lazo ha cumplido varias peleas en diferentes países de Sudamérica y tuvo actuación destacada en Buenos Aires. Su presencia en la pelea estelar de esta noche, es prueba suficiente de garantía. En cambio, no podemos decir lo mismo del argentino Juan Carlos Bonfiglio, para nosotros desconocido. Los dos pruebas de suficiencia que ha exigido la Asociación no han sido muy convincentes.

EL PROGRAMA.— Todas las peleas a 3 rounds, de 3 minutos por 1 de descanso).

1ª pelea: peso mínimo: Julio Altamirano, Dep. Estatex — Saturnino Sullcalla, Esc. G. Villarroel.

2ª pelea: peso mosca: Fernando Pacajes, Dep. Tránsito — David Toco, Reg. My. Av. Aliaga.

3ª pelea: peso gallo: Eustaquio Carrillo, Reg. La Paz — Modesto Acarapi, Reg. My. Av. Aliaga.

4ª pelea: peso mínimo: Pedro Rada, Dep. Municipal — Félix Antequera, Reg. La Paz.

5ª pelea: inter match, peso pluma (5 rounds, de 2 minutos por 1 de descanso). Marcelino Callisaya, Reg. My. Av. Aliaga — Armando Marín, Dep. Municipal.

6ª pelea: semi fondo, peso mosca (5 rounds de 2 minutos por 1 de descanso). Felipe Uría, Reg. La Paz — Alberto Villamil, Reg. My. Av. Aliaga.

7ª pelea: internacional entre profesionales de peso mediano. Gran pelea de fondo (8 rounds, de 3 minutos por 1). Rodolfo Lazo, Profesional peruano (empatador de José María Gatica). — Carlos Bonfiglio, Profesional Argentino.

Pelea de suplencia: peso pluma: Manuel Valda, Esc. G. Villarroel — Agapito Lima, Dep. Estatex.

PRECIOS.—

Ring Side, numerado	Bs 500.—
Preferencia	" 350.—
General	" 200.—
Media General	" 100.—

Nota: En los anteriores precios están incluídos todos los impuestos vigentes por D. Supremo Nº 3622 de fecha 4 de febrero de 1954.

TRES CRACKS BRASILEÑOS PASARON A LIMA



JULINHO, DESTACADO WINGER IZQUIERDO BRASILEÑO, BRANDAOZINHO Y MILTON, integrantes del equipo de Portuguesa Desportes de Sao Paulo, en ocasión de su paso por El Alto con dirección a Lima, donde actúa el once paulista.—

SCOUTS DE "SAN CRISTOBAL" REALIZARAN UN VIAJE A LA REPUBLICA ARGENTINA

GRUPO DE SCOUTS "SAN CRISTOBAL", QUE EMPRENDEN viaje a la ciudad de Buenos Aires.—

Los miembros de la Tropa Scout "San Cristóbal" se encuentran dedicados a la preparación de los últimos detalles que requieren los grandes acontecimientos dentro de sus actividades escultistas, y estos son: 1º.— La ceremonia de Investidura de los Aspirantes que se incorporarán a esta organización que, en un año que tiene de vida, ha trabajado intensa y silenciosamente por superarse en lo técnico y materialmente; luego el más grande y trascendental acontecimiento, que es el viaje al exterior, que gracias a la valiosa cooperación del Excelentísimo señor Embajador de la República Argentina, Dn. Amadeo Conte Grand, quien con ese amplio espíritu, que lo ha caracterizado siempre entre nosotros, y del que tantas pruebas evidentes tiene dadas en los diversos centros culturales, deportivos, educativos, etc. que le ha correspondido actuar, ha contribuído enormemente para que los jóvenes exploradores de San Cristóbal, hagan realidad un anhelo largamente acariciado, o sea viajar a la hermana República Argentina, en misión de confraternidad scout, y aprovechando las vacaciones de fin de año.

El domingo próximo tendrá lugar la ceremonia de investidura y promesa scout, sujeta a programa especial que daremos a conocer en otra edición, luego en la tarde del mismo día partirán en el internacional de las 14.30 con rumbo a Buenos Aires.

San Cristóbal hace presente su cálido y profundo agradecimiento a todas y cada una de las Autoridades, instituciones y personas particulares, que lo han ayudado en los trámites necesarios para este viaje del que pueden sacar valiosas experiencias.

Este año han salido ya dos delegaciones scouts, la primera a San Pablo, Brasil, con objeto de tomar parte en el Ier. Campamento de Patrullas, realizado en celebración del IV Centenario de la Fundación de aquella ciudad, y la segunda es esta tropa nacida gracias a una gran virtud que es la Lealtad.

POSICIONES EN BUENOS AIRES

1º	Boca Juniors	43 Pts.
2º	Independiente	40 "
3º	River Plate	37 "
4º	Lanús	32 "
4º	Platense	32 "
6º	San Lorenzo	30 "
6º	F. C. Oeste	30 "
8º	Chacarita Jrs.	29 "
9º	Vélez Sarsfield	28 "
10º	Racing	26 "
10º	Rosario Central	26 "
12º	Tigre	24 "
12º	Newell's Old Boys	24 "
12º	Gimnasia	24 "
15º	Huracán	22 "
16º	Banfield	17 "

Continúa el Torneo "Liga Hacendaria"

Hoy continúa la disputa del campeonato de fútbol de la Liga Hacendaria de Deportes, en la cancha Said, de acuerdo al siguiente rol oficial:

Hs. 15.30.— Economía — Estadística, Arb. Cooperativa.

Hs. 16.50.— Contraloría — Listas Pasivas, Arb. Economía.

Delegado de cancha: Tesornal.

Campeonato de la Liga Víctor Paz Estenssoro

A continuación damos el boletín oficial de la Liga Deportiva Víctor Paz Estenssoro para la prosecusión del campeonato que auspicia la mencionada entidad deportiva:

Sábado hs. 12.— Juan Lechín — C.A.T. Arb. W. Gonzáles.

Domingo hs. 12.— M. Mendoza — Palermo, Arb W Zandi.

Delegado de cancha: Landivar.

ARABE - ATL. LA PAZ Y OBRERO ROYAL LANZA, PROMETEN INTENSA JORNADA

Hoy se cumplirá en el Estadio La Paz, la séptima fecha de la segunda rueda del campeonato de primera división amateur, de la Asociación local de fútbol.

ARABE—ATL. LA PAZ.—

Iniciarán la jornada los equipos de Arabe y Atl. La Paz, presumiéndose que el encuentro alcance ribetes de mucho interés, ya que los 2 rivales se hallan actualmente peligrando en cuanto al descenso se refiere. Atlético ha evidenciado en su cotejo del pasado sábado bastante recuperación lo que le permitió empatar con Mariscal Braun, pero hoy tiene al frente a un adversario que apremiado de puntos, hará todo lo que esté a su alcance por salir airoso de la brega.

OBRERO ROYAL—LANZA.—

Son dos equipos que también peligran, los que tendrán a su cargo la lucha de fondo del programa: Obrero Royal y Lanza. Aunque el 1º lleva una ventaja de 2 puntos sobre su ocasional adversario, no está aún a salvo y hoy procurará salir de ese círculo adjudicándose dos puntos que le son muy necesarios. En cuanto a Lanza se refiere, su situación es aún más crítica, pero confía su comando, que a partir de hoy retomará la senda de los triunfos que lo llevó en campeonatos anteriores, a situación espectable dentro de la tabla de posiciones.

BOLETIN OFICIAL.—

Hs. 14.— Arabe—Atl. La Paz. Ref. Jorge Saavedra, Linesmen: Guillermo Luna y Juan Castro.

Hs. 15.50.— Obrero Royal — Lanza, Ref.: Arturo Ortubé. Linesmen: Guillermo Prieto y Romualdo Machicado.

Delegado de cancha: Max Alvarez.

Se inaugura hoy el Infantil de Hockey

Esta tarde a las 14 horas, será inaugurado con un programa especialmente preparado, el campeonato Infantil de Hochey sobre patines, que organiza la Liga de Hockey "Domingo Savio". El programa comprende entre sus números más salientes, la entrega de premios a disputarse en esta competencia y de los arcos de hockey, donados por el Gerente de Lotería Nacional. Luego será bendecida la cancha de patines por el Sr. Arzobispo de La Paz realizándose después números deportivos que culminarán con el primer encuentro de campeonato entre los juveniles Cariocas y Domingo Savio.

TENIS DE MESA

Finalizando la gestión deportiva del Tennis de Mesa local, se convoca al campeonato por equipos, en el que tomarán parte todos los clubes e instituciones que practican este deporte.

Las competencias se efectuarán en el local de la Federación, calle Bolívar Nº 506, donde también se reciben las inscripciones. Los interesados pueden ver las bases en el mismo local.

SU CLUB LO LLAMA

JUVENIL TIGRES.— Hoy a las 17.30.— reunen sus componentes en su local de la Av. Perú 340.

GUADALQUIVIR.— Debe cumplir un compromiso mañana a las 7.30 horas, en la cancha del Bolívar.

DEFENSOR.— Entrena mañana en la cancha del Kilómetro 4.

DEP. BALLIVIAN.— Sus jugadores deben hacerse presentes mañana a las 8, en la cancha Municipal.

ESTRELLAS DE FATIMA. — Se reune mañana, a horas 11, en su local de costumbre.

ATL. HUARINA.— Sesiona hoy a las 19.45 en su Secretaría permanente.

ATL. ABAROA.— Invita a a sus componentes a la exhibición de películas que se realizará hoy a las 18 horas, en su local de costumbre.

DEP. BELZU.— Sesiona hoy a la hora y local de costumbre.

DEP. OQUENDO.— Sesiona hoy a las 20, en su local de la calle Chacaltaya 366.

ESTUDIANTES ACOSTA.— Cita a todos sus componentes, en especial a la sección femenina, a la reunión de hoy, a horas 20, en su local de costumbre.

INFANTIL CHACO.— Sus jugadores deben cumplir un compromiso hoy a las 14 horas en la cancha Domingo Savio.

ATL. CHUMA.— Mañana, a horas 9.30 deben cumplir un compromiso en el Estadio Obrero.

JUAN LECHIN OQUENDO— Hoy a las 16.30 deben cumplir un compromiso en la cancha Municipal

CEDECA.— Sesiona hoy a las 19.30 en su local de costumbre

INDEPENDIENTE SANTA FE. — Debe cumplir un compromiso hoy a las 14.30 en la cancha de Litoral.

LOS ANGELES. —Reunión extraordinaria hoy a las 19, en su local de costumbre.

DEP. LETRAS.— Sus jugadores deben cumplir un compromiso el martes en el Estadio La Paz.

ATL. ALTO.— En la cancha de Villa Dolores sus jugadores deben cumplir un compromiso el día de mañana, a horas 11.

HURACAN ABAROA. Se reune mañana a las 10 en el Club Sopocachi.

JUVENIL SAN PEDRO. — En la cancha del Olimpic, deben cumplir un compromiso hoy a horas 15.

CLUB ARMENTIA.— Cita a sus jugadores de reserva al Estadio Obrero el día de hoy a horas 16.30 y también a los de primera mañana a horas 13.30.

INFANTIL BOLIVAR.— Cita a sus jugadores a la sesión de hoy a horas 18.30 en su local de costumbre.

TORNEO EL TEJAR

Rol de encuentros a cumplirse hoy y mañana, por el campeonato de fútbol de la Liga Deportiva El Tejar.

Hs. 14.30.— Varones: Atl. Boquerón — Club "50" Arb. del club Bamby Juniors.

Hs. 15.15.— Varones: Mariknoll — Bamby Juniors, Arb. del club "50".

Hs. 16.— Damas: Atl. Boquerón — Club "50". Arb. del club Cupidos.

Hs. 16.45.— Varones: Fraternidad Los Pollos — Cupidos. Arb. del club Boquerón.

Delegado de cancha del club Copinbol.

Día domingo 14 de noviembre en la mañana.

Hs. 10.30.— Varones: Angamos — Juvenil Aguilas. Arb. del club Gay Juniors.

Hs. 11.15.— Varones: Gay Juniors — Copinbol. Arb. del club J. Aguilas.

Delegado de cancha del club Atl. Boquerón.

CONCURSO "GOL CINCUENTENARIO"

Se hace saber que hasta hoy a horas 18 se recibirán los cupones para el concurso "GOL CINCUENTENARIO" debiendo depositarse ellos en el ánfora correspondiente ubicada en el hall de EL DIARIO.

TROFEO "C. VELARDE" EN EL SUCRE TENIS

Esta tarde se jugarán varios encuentros de tenis, en los courts del Sucre Tennis Club por la disputa del Trofeo "Cristina de Velarde" donado gentilmente por el socio, señor Gabriel Velarde. El rol oficial a cumplirse es el siguiente:

SABADO 13 DE OCTUBRE.—

Hs. 14.— Cancha 1.— R. Argandoña—C. Mennacho — I. Carrasco—M. Camacho.

Cancha 2.— González Vargas—W. Balderrama — R. Vivado—R. Iturri.

Cancha 3.— N. Rossazza—A. Orihuela — E. Allerhand—W. Nolasco.

Cancha 4.— J. López—A. Mallea — J. Bernal—E. Fagalde.

Hs. 15.— Cancha 1.— Ortega—A. Machicao — H. Aguilar—C. Ruiz.

Cancha 2.— G. Loza—J. Zubieta — R. Zabala—R. García.

Cancha 3.— A. Acosta—H. Urquizo — R. Beltrán G. Mendoza.

Cancha 4.— G. Velarde—J. Inchausti — F. Zeballos—R. Soria.

Hs. 16.— Cancha 1.— H. Mendoza —J. Exprella — W. Ferrufino—D. Nolasco.

Cancha 2.— La Viña—C. Fernández — M. Cazorla — G. Poepsel.

Cancha 3.— A. Oporto—O. Jiménez — R. Soto—Vargas Cámara.

Cancha 4.— R. Monje—L. Burgoa — C. Unger—C. Schwatzbeg.

TORNEO DE TENIS EN EL FERRARICA

Rol de encuentros a disputarse esta tarde y mañana por el torneo de la escalerilla:

DIA SABADO 13.—

Hs. 12.— B. Tapia — A. Fuentes. Arb. V. Sáenz.

Hs. 12.45.— F. Rojas — V. Sáenz. Arb. J. Concha — A. Fradel.

Hs. 13.30.— J. Concha — A. Fradel.

Hs. 14.15.— J. Gumiel — V. Rojas.

Hs. 15.— G. Miranda — R. Solíz. Palza — V. Alcázar.

Hs. 15.45.— A. Velasco — P. Zeballos.

Hs. 16.30.— B. Villegas — E. Quiroga.

Hs. 17.15.— J. Salinas — J. Gumiel.

DIA DOMINGO 14.—

Hs. 8.— F. Rojas — B. Villegas.

Hs. 8.45.— A. Fuentes — J. Gumiel.

Hs. 9.30.— G. Miranda — J. Concha.

Hs. 10.15.— P. Zeballos — V. Sáenz.

Hs. 11.— A. Velasco — J. Salinas.

Hs. 11.45.— V. Rojas — A. Fradel.

Hs. 12.30.— G. Miranda — R. Solíz.

Hs. 13.15.— E. Quiroga — B. Tapia.

DIA MARTES 16.—

Hs. 7.— R. Rojas — J. L. Aguirre. Arb. A. Fuentes.

Hs. 8.— A. Fuentes — J. Concha

Hs. 12.— J. Gumiel — B. Tapia. Arb. V. Rojas.

Hs. 12.45.— V. Rojas — A. Velasco.

Tenis en La Florida

Mañana y pasado continuará el Torneo de Segunda Categoría en el Club de Tenis La Paz, en los courts de La Florida.

SABADO 13.—

Cancha Nº 2.— Hs. 14.— E. Aeschbacher — J. Aguirre.

Cancha Nº 3.— A. Oporto — G. Capriles.

Cancha Nº 2.— Hs. 14.45.— L. Ernst — F. Velasco.

Cancha Nº 3.— O. Claure — J. Parrado.

Cancha Nº 2.— Hs. 15.30.— G. Palza — V. Alcázar.

Cancha Nº 3.— J. Soruberviellé — F. Velasco.

Cancha Nº 1.— G. Ayoroa — A. Rodríguez.

Hs. 16.15.— F. Quezada — J. Parrado.

Cancha Nº 2.— M. Terán — P. Velasco.

Cancha Nº 3.— A. Grisi — A. Rodríguez.

Cancha Nº 5.— A. Arana — G. Capriles.

Cancha Nº 6.— R. Muñoz — V. Alcázar.

Cancha Nº 2.— Hs. 17.— L. Ernest — J. Parrado.

Cancha Nº 3.— E. Aeschbacher — V. Alcázar.

Cancha Nº 2.— O. Claure — G. Capriles.

Cancha Nº 4.— A. Oporto — A. Rodríguez.

Cancha Nº 3.— J. Soubervielle — P. Velasco.

Cancha Nº 6.— F. Quesada — J. Parrado.

Cancha Nº 7.— G. Palza — G. Ayoroa.

DOMINGO 14.—

Cancha Nº 2.— Hs. 8.30.— M. Terán — O. Claure.

Cancha Nº 3.— A. Grisi — G. Ayoroa.

Cancha Nº 4.— L. Ernest — G. Capriles.

Cancha Nº 5.— R. Muñoz — J. Soubervielle.

Cancha Nº 2.— Hs. 9.20.— A. Arana — A. Oporto.

Cancha Nº 3.— E. Aeschbacher — F. Quesada.

Cancha Nº 2.— Hs. 11.— M. Terán — J. Soubervielle.

Hs. 12.15.— E. Aeschbacher — J. Soubervielle.

Cancha Nº 5.— A. Arana — F. Quesada.

VETERANOS DOBLES.—

SABADO 13.—

Cancha Nº 4.— Hs. 14.30.— Carlos Castro y Juan Angel Céspedes, — Fenelón Reyes Laguna y Daniel Rivera.

DOMINGO 14.—

Cancha Nº 4.— Hs. 10.— Fenelón Reyes Laguna y Daniel Rivera — Cyril Leo y Claudio Pinilla.

Campeonato Infantil Repúblicas de América

Para mediados del mes de diciembre se está programando un interesante torneo infantil de fútbol, en el que distintas entidades deportivas infantiles representarán a las distintas naciones de América.

El jueves 4 tuvo lugar la primera reunión de Delegados de clubes en la sala del Oratorio Dgo. Savio y entre otras cosas se acordó formar una Comisión Directiva para el próximo torneo, con el fin de impulsar decididamente el certamen deportivo, quedando así constituída:

Presidente: Sr. Mario Peñaloza. Secretario General: Sr. Emilio Alcón.

Vocal: Sr. Claudio Pelsak.

Asesora dicha Comisión el Director del Oratorio.

INSCRIPCIONES.—

Quedan abiertas las inscripciones, según las siguientes bases:

1.— Se admiten a niños hasta 13 años de cumplidos, ya que deben pertenecer a la categoría mascota.

2.— Los jugadores aprobados en los Segundos Juegos Infantiles lo están también para el próximo torneo, previa presentación de comprobante de edad.

3.— Las inscripciones se reciben en la sala del Oratorio hasta el 20 de noviembre, todos los días de horas 16 en adelante.

4.— Cada club abonará por derecho de inscripción Bs. 200.—

5.— Prueba de suficiencia: Todos los equipos serán sometidos a una prueba de suficiencia respecto a su puntualidad y a su preparación deportiva, escogiéndose después de una rueda de preparación a los equipos de mejor resultado.

Cooperación: Los equipos ya inscriptos en número de 13, están decididos a defender los colores de la nación que han escogido para representar y apelan a la benévola acogida y patrocinio de las respectivas embajadas a las que se dirigirán haciendo conocer su noble propósito.

Próxima reunión: El jueves 11 tendrá lugar la segunda reunión en preparación al Torneo Infantil de fútbol "Repúblicas de América" a la que quedan citados obligatoriamente todos los representantes de clubes participantes.

EQUIPOS QUE REPRESENTARAN A REPUBLICAS.—

La Comisión organizadora del torneo "Repúblicas de América" ya ha designado oficialmente a distintos equipos, después de escuchar su petición, a fin de que representen a las siguientes naciones:

Bolivia, representada por el club Dgo. Savio.

Argentina, por el club Rosario.
Brasil, por el club Riosinho.
Chile, por Always Ready.
Paraguay por The Strongest.
Perú, por Mariscal Sucre.
Ecuador, por Sapitos.
EE. UU. por Atl. Libertad.
Venezuela por Chaco.
Méjico, por Pama.
Haití por Unión América.
Guatemala por Internacional.
Uruguay, por Bolívar.
Panamá por Oquendo.

ENCUENTROS EN LA ZONA BELEN

Hoy y mañana continuará la disputa del campeonato de fútbol de la zona Belén, auspiciado por el club Danubio, con los siguientes partidos:

DIA SABADO 13.—

Hs. 13.— Bolívar — Sportin Sagárnaga. Arb. del club San Martín.

Hs. 14.20. Vasco — 16 de Noviembre. Arb. del club San Martín.

Hs. 15.40.— Estudiantes del Rosario — Juvenil San Pedro. Arb. Alberto Quintela.

Hs. 17.— Splendid Murillo — San Martín. Arb. Angel Céspedes.

Delegado de mesa del club Splendid, director de turno Fidel Rojas.

DIA DOMINGO 14.—

Hs. 8.— Libertad — Unión de A. Arb. Justo Merino.

Hs. 9.20.— Everton — Sapahaqui, Arb. de turno.

Hs. 10.40.— Infantiles: San Miguel — Italaque — Juvenil San Pedro.

Hs. 12.— Sa.Ro.Vi. — Belzu. Arb. Enrique Cuevas.

Hs. 13.20.— Danubio — Unión Comercial. Arb. Enrique Cuevas.

Hs. 14.40.— a cargo del club Splendid.

Hs. 16.— a cargo del club San Miguel de Italaque, director de turno Bacarreza del club Vasco.

Delegado de mesa del club San Martín.

CARLOS ORMACHEA SE IMPUSO EN LA COMPETENCIA DE GOLF DE MALLASILLA

La semana pasada se llevó a cabo en Mallasilla la competencia por la copa "Socios Argentinos" en la que tomaron parte cuarenta y dos jugadores de golf bajo las condiciones de bogey competition con ¾ de handicap en dos vueltas de 18 hoyos cada una.

Es indudable que las competencias más difíciles en golf, son aquellas en las que se tiene que jugar contra la cancha. En una tarjeta se anotan los números de cada hoyo a cierto determinado y los hoyos un número de golpes inevitable para ganarla, hay que mejorar ese score o hacer cada hoyo en menos golpes que el bogey marcado en el ticket de competencia que se llevó a cabo, el jugador tenía que ganarle a la cancha por hoyos. Contra todo lo que se esperaba, no fueron esta vez los jugadores veteranos los que lograron conseguir ese resultado, por el contrario, uno de los más jóvenes y uno de los jugadores más jóvenes se perfilaron desde el comienzo de la competencia como los más peligrosos contrincantes y fue realmente el juego de ellos el que dio más interés al torneo y mantuvo constantemente la expectativa de todos los concursantes.

En efecto; con una igualdad sorprendente Jorge Corzo Jr. y Carlos Ormachea fueron manteniendo durante todo el torneo un magnífico juego y terminaron la primera vuelta 1 arriba, o sea con cuatro golpes de diferencia con Manuel Escalante, T. Woods y José Romero quienes se encontraban los más cercanos para mejorar el resultado de los dos jugadores anteriores, es decir con un handicap sumamente 2 abajo. En la segunda fecha, estos últimos jugadores perdieron toda chance por mejorar el score y quedaron en el campo Corzo y Ormachea quienes continuaban manteniendo el puesto sin que hubiese ningún cambio en el score de los dos finalistas. Este estado de cosas se mantuvo hasta el hoyo 9 poniéndose de manifiesto el esfuerzo que hacían los dos por mejorar la colocación que tenían, pero al llegar al hoyo 12, una mala jugada de Corzo le hizo perder el hoyo, tanto que ya no lo pudo recuperar, y por el contrario fue la causa para que decayera su juego dando ocasión a que Ormachea llevase un juego que desde entonces no pudo ponerse casi difícil para hacer frente a su rival. Ormachea en cambio, aguantándose cada momento consiguió mantener la diferencia de puntos que le dieran el triunfo terminando la segunda vuelta al soquete con la cancha, dándole por lo tanto un resultado total de dos arriba que no pudo ser superado por ninguno de sus rivales y por tanto le dio el triunfo al jugador que mayor éxito ha alcanzado en la cancha de Mallasilla, y por ello fue muy aplaudido por todos los que se encontraban en la cancha y los que conocen su juego como los que se contaban en el "hall".

Torneo Medal.— Este sábado se jugará el torneo bimensual "Medal" para damas y el día domingo para caballeros. Como ya es sabido las condiciones son Medal play con full handicap. Tomarán parte en ellos todos los jugadores que se encuentren presentes hasta horas 9 y 30 de la mañana.

Gran Concurso "EL DIARIO"

GOL CINCUENTENARIO

El Gol 50 de la 2ª rueda del Campeonato Profesional 1954 lo anotará el jugador .... del Club ....

NOMBRE DEL CONCURSANTE .... DIRECCION ....

Se Vaticina Menor Velocidad en la Nueva Edición de la Quinta Carrera Panamericana

Por William GIANDONI.

Méjico Nov. 9 (UP).— La Quinta Carrera Panamericana la ya célebre Marathon Automovilística de cuatro mil kilómetros que cruza de un extremo a otro de Méjico, será probablemente corrida a menos velocidad que la del año pasado, si los volantes se cuidan de las condiciones de la carretera.

Juan Manuel Fangio, de Argentina, campeón mundial de 1955 (sic) estableció el récord de 169.221 kilómetros por hora como promedio, ganando la carrera de 3.000 kilómetros en 1953, en un Lancia. Fangio y varios otros famosos volantes no están inscritos este año. Pero de todos modos la carrera contará con la presencia de varios "azes" del automovilismo mundial, incluyendo a Louis Chiron, de Francia, Roberto Mieres, de Argentina, Piero Taruffi, de Italia y los mejores ases norteamericanos, tales como Carroll Stevenson, Walt Faulkner, Johnny Mantz, Jack McGrath y Bill Vukovich.

La carrera se iniciará el 19 de noviembre en Tuxtla Gutiérrez, en el sureste de Méjico, para terminar el 23 en ciudad Juárez, en la frontera con Estados Unidos. Aunque toda la carretera es pavimentada, existe considerables daños por la lluvia y las inundaciones en los dos últimos meses y varios trechos han tenido que ser sometidos a reparaciones.

La primera etapa de las ocho en que está dividida la prueba se corrrerá el 19; entre Tuxtla y Oaxaca sobre una distancia de 530 kilómetros. El récord para esta etapa lo estableció el año pasado Felice Bonetto, en Lancia, con 152.712 kilómetros de promedio, para matarse después al día siguiente. La carretera entre estos dos puntos se halla en reparaciones.

El segundo día de carrera llevará a los volantes por la tortuosa región montañosa de Oaxaca a Méjico. Ese día habrá dos etapas, de Oaxaca a Puebla (407 kilómetros) y de Puebla a Méjico (121 kilómetros) con un descanso en Puebla. En ésta es la etapa más difícil de la prueba. El récord de Oaxaca a Puebla lo estableció Taruffi con 141.525 kilómetros de promedio, en Lancia; el mismo Taruffi estableció el récord de Puebla a Méjico, con 165.457 kilómetros.

El tercer día de carrera comprende también dos etapas, de Méjico a León (420 kilómetros) y de León a Durango (530 kilómetros) con media hora de descanso en León. La carretera es accidentada pero tiene bastantes trechos rectos para desarrollar grandes velocidades. El récord entre Méjico y León lo estableció el año pasado Umberto Maglioli, en Ferrari, con 186.344 kilómetros de promedio; el récord entre León y Durango lo estableció Taruffi, con 187.503 kilómetros. La carretera no está este año en tan buenas condiciones como el año pasado, por lo que es problemático que estos tiempos sean superados.

En el cuarto día se correrá de Durango a Parral sobre una distancia de 404 kilómetros, y de Parral a Chihuahua (300 kilómetros). El récord para la etapa Durango—Parral, que se corre sobre una carretera con muchas cuestas empinadas, lo estableció Maglioli, con un promedio de 179.555 kilómetros; el de Parral a Chihuahua lo estableció el mismo Maglioli, con un promedio de 205.128 kilómetros.

La última etapa, que se correrá el 23, será entre Chihuahua y ciudad Juárez, sobre 358 kilómetros de carretera plana que permite los promedios más altos de toda la prueba. Maglioli estableció el récord el año pasado, con un promedio de 222.590 kilómetros.

Es interesante anotar que el ganador del año pasado, Fangio, no ganó ninguna etapa en toda la prueba. Su promedio general fue sólo una fracción más alto que el de Taruffi, que se clasificó segundo. Maglioli, que era entonces quizá el más temible de los competidores de la carrera, perdió el tercer día, por no poder recuperar el tiempo perdido.

La victoria de Fangio sin haber ganado una sola etapa repitió la hazaña de Herschel McGriff, que ganó la primera carrera Panamericana en 1950, en Oldsmobile, con un promedio de 124.612 kilómetros.

Las distancias de algunas etapas no corresponderán, este año a las del anterior. Algunas han sido acortadas y otras medidas de nuevo.

INDOAMERICA YA ES GANADOR DE SERIE

El club Cultural y Deportivo Indoamérica, que milita en Segunda División de Ascenso de la Asociación local de fútbol, ha logrado clasificarse ganador de la serie "E" de la categoría, al vencer el domingo último a Gutemberg por 2 a 1 luego de un encuentro intensamente disputado. El plantel estuvo así formado: H. Balboa, Alfonso Landa, Walter Inchausti, Guido Beltrán, Luis Ríos (Cap.) Miguel Rocabado, Luis Morillas, Alfonso Caleina, Javier Santa Cruz, Donato Quisbert, Roberto Da Silva, Juan Beltrán, Luis Palacios, Alfonso Navia y José Villacorta.

Indoamérica totalizó 11 puntos en 6 encuentros, terminando así su campaña en la serie en calidad de invicto.

• "FUTBOL-TOTO" EL DIARIO •

13/14 NOVIEMBRE 1954.

Boleta de Apuestas

Entregar hasta el sábado hs. 13

Nº	CLUB 1	CLUB 2	A (33) Fila 1	A Fila 2	A Fila 3	A Fila 4		B (33) F 1	B F 2	B F 3	B F 4		C (33) Fila 1	C Fila 2	C Fila 3	C Fila 4
			1 X 2	1 X 2	1 X 2	1 X 2		1 X 2	1 X 2	1 X 2	1 X 2		1 X 2	1 X 2	1 X 2	1 X 2
1	Ingavi	Always R					1					1				
2	Bolívar	Litoral					2					2				
3	San José	Maestranza					3					3				
4	Arabe	Atl. La Paz					4					4				
5	Obr. Royal	Lanza					5					5				
6	Newell's	Chacarita					6					6				
7	Independ.	Platense					7					7				
8	River Plate	Racing					8					8				
9	Gimnasia	Boca Junior					9					9				
10	Tigre	Rosario C.					10					10				
1R	FC. Oeste	V. Sarsfield					R1					R1				
2R	Banfield	S. Lorenzo					R2					R2				
3R	Huracán	Lanús					R3					R3				

NOMBRE: .... DIRECCION: ....

Si tiene Ud. 10 resultados correctos preséntese inmediatamente en nuestras oficinas o llame al teléfono 2563.— Por cada fila vertical el participante abonará Bs. 50.— Entregue Ud. el cupón íntegro, sin cortar.

Llene Ud los 2 cupones y compruebe que coincidan exactamente, caso contrario la boleta se anulará. Los partidos 11, 12 y 13 son de reemplazo. Se computan sólo en caso que se suspenda uno de los partidos principales.

Si Ud. pronostica la victoria del club 1, coloque su cruz en la columna 1. Si cree, que el club 2 gana colóquela en la columna 2 y el pronostica empate marque en la columna X.

Ponga las cruces con claridad. No corrija en los cupones B y C.

CORTAR AQUI